

Aruba Birdlife Conservation ta presenta rapport pa salvaguardia Isla di Oro



Pagina 3

- **Gobierno di Aruba ta firma acuerdo riba indexing cu sindicatonan**

Pagina 2

- **Pa prome biaha snelrecht aplica na Aruba**

Pagina 6

- **Colombia ta kibra relacion diplomatico cu Israel**

Pagina 11

Palm Beach Tower Art Project ta bay tin diseño di artista Paul Wong



Pagina 2

FIFA World Cup Qualifiers lo tuma luga den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad



Pagina 17

850 mucha a desaparece for di shelternan di asilo na Hulanda



Pagina 9

Gobierno di Aruba ta firma e acuerdo riba indexering cu sindicatonan

Dialuna atardi durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu señor Edward Maduro, lider sindical di SADA, a anuncia cu e acuerdo riba e tema di indexering 2018 pa 2023 a wordo firma. E firmamento a tuma lugar durante un transmision en bibo den presencia di Gobierno di Aruba y lidernan sindical.

Prome Minister a indica cu Gobierno ta reconoce e esfuersonan grandi cu empleadonan publico ta haci dia den dia afor pa sirbi e comunidad di Aruba. Ta importante pa menciona cu Gobierno di Aruba ta reconoce cu e empleadonan publico, mescos cu comunidad completo, tambe a sufri pa loke ta trata e poder di forsa di compra durante e añanan cu tin tras di lomba, debi na inflacion.

Durante e periodo di Mei 2020 pa December 2022, como muestra di solidaridad, nan a entrega 12.6% di nan salario pa motibo di e pandemia. E añanan anterior, Gobierno no a reconoce e perdida di forsa di compra, p'esey durante e negociacionnan a bin hunto cu sindicatonan pa yega na e suma apropiada pa duna como



compensacion. Apreciando e esfuerso di cada trahado, Gobierno y representantenan sindical, a yega na un acuerdo den beneficio di empleadonan publico.

Prome Minister a splica cu prome cu por a yega na un acuerdo financiero asina, Gobierno mester a traha na crea espacio financiero pa por cumpli tambe cu e trahadonan, teniendo na cuenta e espacio y normanan financiero. Finalmente, a logra yega na un acuerdo pa loke ta trata indexering di e sueldo di empleadonan publico y “gelijkgestelden”.

E punto di salida tabata e cifra di inflacion di e periodo 2018 te cu 2023, cu ta un total di 6 año. Conforme cifranan di Departamento di Estadistica, e inflacion riba e promedio anual di e indice di

prijs di consumo, tabata pa e temporada aki 16.8%. Mester menciona cu negociacionnan a cuminsa na 2018, 2019, y despues pandemia a bati na porta, pero comienso di e año aki, Gobierno y lidernan sindical a sinta na mesa pa purba yega na un acuerdo caminda Gobierno ta crea espacio financiero pa por compensa 11.7% di e perdida di forsa di compra den salario di empleadonan publico pa e periodo di 2018-2023.

Prome Minister a indica cu e 11.7% ta bay wordo paga na e siguiente forma:

- 1) Entrante 1 di Juli 2024 ta aumenta salario di empleadonan publico y “gelijkgestelden” cu 6%.
- 2) Entrante 1 di Januari 2025 ta aumenta salario di empleadonan publico y “gelijkgestelden” cu 5.7%
- 3) E primanan lo keda na



Awg 6,387 anualmente.

E 11.7% aki ya caba ta inclui den e presupuesto, y e 6% ta inclui den e voorjaarsnota cu ta e cambio di presupuesto cu ta na caminda pa Parlamento. Tambe tin inclui den e voorjaarsnota Awg 2.8 miyon pa e reparatie toeslag y bijstand pa asina por duna poco bek na e perdida di forsa di compra di esnan mas vulnerabel den comunidad.

“Mi kier gradici nos profesionalnan cu a yuda nos crea e espacio financiero, y tambe durante e negociacionnan. Tambe mi kier gradici señor Orlando Senchi cu ta traha na mi ministerio cu a fungi como un persona interlocutor entre sindicatonan y Gobierno pa asina facilita e proceso. Un danki tambe na tur empleado publico pa nan sacrificio y dedicacion durante e periodo di espera.

Por ultimo mi ta gradici e sindicatonan, cu despues di negociacionnan intenso, den un tempo cortico y na un manera profesional, a logra yega na un acuerdo cu Gobierno na bienestar di empleadonan publico. Nos lo sigui traha na un forma structural pa atende cu e tema aki, pa futuro gobiernonan por cumpli cada año cu loke ta indexering, evitando asina añanan di retraso y accionnan di sindicatonan pa loke ta indexering den futuro.

Mi ta felicita tur empleado publico, “gelijkgestelden” y sindicatonan cu e logro aki, y ta gradici un biaha mas e sindicatonan pa tur loke nan ta haci pa hiba Aruba padilanti. Danki na boso, tur empleado publico lo mira un aumento den nan salario pronto,” Prome Minister a expresa.

Palm Beach Tower Art Project ta bay tin un diseño di artista Paul Wong

Na october di año pasa, minister di Turismo, Dangui Oduber a informa tocante e buskeda di artistanan local pa forma parti di Palm Beach Tower Art Project. Dia 29 di april ultimo a anuncia tocante e conceptual desing cu lo keda den man di artista Paul Wong.

Den e tempo ey, e mandatario a informa cu e prome fase a keda cla caba, caminda nan a traha e plataforma cu ta ser usa tanto pa hendenan local como pa turistanan for di añanan caba y cu den ultimo lunanan di año pasa por a mira cu e prome fase di e renobacion di e plataforma a ser culmina.

Segun Oduber a bisa e segundo fase tabata trata di un invitacion na artistanan local pa nan lo usa nan creatividad



y presenta ideanan di kico por pone den e toren cu ta di color blanco pa asina cuminsa busca “cua ta e diseño cu co-

munidad kier mira of cua ta e diseño cu nos mester pone.”

Anteriormente tabatin e ban-

dera di Aruba y turistanan ta bay haci uso di dje pa saca potretnan y publica nan riba social media y esey tambe ta e motibo di pakico nan a haci un yamada na artistanan local pa participa den e request of proposal (RFP) pa asina nan por a haya un idea of pensamiento di kico mester pone den e toren pa bira un atraccion turistico back den area di Palm Beach.

Minister Oduber a informa cu for di october caba nan a publica riba su social media e invitacion aki denomina “Palm Beach Tower Art Project” dirigi pa e artistanan local cu lo kier forma parti di esaki “esaki ta un bunita proyecto pa nos showcase no solamente na nos mercado local sino tambe na nos turistanan y p'esey nos ta extende e invitacion pa cuminsa participa durante 10 dia y despues ora

nos lo haya esnan cu kier participa nos lo haci un evaluacion cu un comision y finalmente den un luna aproximadamente e trabou oficial por cuminsa.”

Awor, finalmente e mandatario a informa cu “despues cu nos a drecha e plataforma na Palm Beach e siguiente fase lo ta un diseño pa e toren. Esaki ta e conceptual design di artista local Paul Wong pa por keda cla cune. Esaki ta e parti dilanti, e parti patras tambe tin un conceptual cu lo post.”

Riba rednan social e publicacion di e minister Oduber a haya basta reaccion na unda tanto personanan local y turistanan lo haci e di e plataforma aki sigur un punto nobo di atraccion.

Aruba Birdlife Conservation ta presenta rapport pa salvaguardia Isla di Oro memey di desinformacion y debate

Beyesa natural y biodiversidad di Aruba ta hopi esencial tanto pa bienestar ecologico y economico di su habitantenan como pa e balornan di conservacion global, ademas di supervivencia di cierto especienan.

E conservacion di e recursonan natural aki mester di reconocemento y proteccion formal pa preserva nan pa futuro generacionnan.

Den un reciente rapport di Aruba Birdlife Conservation tocante “Solicitud di area di Ramsar: Cronologia di Conservacion” ta ilustra e esfuerzonan cuidadoso di varios organisacion y agencianan local y internacional ta bin haciendo for un decada caba pa sostenibilidad, pa protege e habitat critico na Aruba, incluyendo Isla di Oro, den e rapport aki por conclui cu area di isla di Oro mester continua como un reserva natural hopi importante, sin e reconocemento ni e proteccion menciona anteriormente, e preservacion di e reserva natural aki ta bay keda bao riesgo di destruccion.

For di 2012, Aruba Birdlife Conservation a acerca gobiernonan di Aruba pa haci un yamada fuerte na proteccion di reservanan natural importante, loke a hiba Isla di Oro na su reconocemento formal como un reserva natural protegi di Aruba, e esfuerzonan aki a culmina cu e concesion di status Ramsar na november 2023 dunando un reconocemento protector internacional na e area aki como ‘Wetland van Internationaal Belang’.

Sinembargo, na e momentonan aki ta existi un presion importante di desaroyo pa habri e zona aki como un atraccion turistico comercial y di alohamento comercial cu e fin di cambia e destino di e area aki caminda Aruba Birdlife Conservation ta spera cu e rapport aki duna e claridad necesario tocante e discusionnan cu a surgi riba estado di e area di isla di oro.

Tambe, Aruba Birdlife Conservation ta señala cu “pa consideracion di autoridadnan y a pesar di tur documento presenta na unda ta parce persisti den iniciativa di desaroyo y ademas, cambia

e destino di e area aki, den rapport ta agrega un articulo tocante e anulacion di dos decision tocante e area Ramsar di parti di Gouverneur van de Nederlandse Antillen.

Nan ta spera cu e documento aki duna e claridad necesario cu a surgi den e discusionnan tocante e area di Isla di Oro.

Den e rapport, tambe ta indica cu mediante un decreto nacional cu fecha 15 di juli 2020, pa recomendacion di e minister di Infraestructura, orden territorial y Medio Ambiente, a designa Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) na e tempo ey, como administrado nobo di e reservanan natural.

Ademas, ta referi na un representacion di balornan terrestre y marino di e Ruimtelijke Ontwikkelingsplannen van Aruba (ROPV) den area di Isla di Oro, e parti terrestre destina na reserva natural y e area marino, ademas den e mapanan ta muestra e definicion di Area Natural di articulo 13” y Area Marino di articulo 28 di ROPV, articulo 28.2 ta señala e norma pa e zona aki: no ta permiti construccion di edificio.

Pa loke ta trata certificado di Ramsar cu fecha 10 di november 2023 cu ta indica cua areanan di Aruba a haya status “Wetland of International Importance,” e certificadonan ta yama:

1. “South Coast”
2. “West Point”
3. “East Point”
4. “Western Wetlands.”



Den e rapport tambe ta trece dilanti cu na 2006, autoridad di isla di Boneiro cu ta pertenece na territorio Hulandes den Caribe, a dicidi autorisa e construccion di un resort di 44.150 meter cuadra. Den marco di e proyecto “Mangrove Village” in Sorobon, Boneiro, e compania priva Crow Court Estate tabtin plania contrui 27 unidad individual, 17 unidad dobel, un entrada na e resort y dos edificio di vigilancia cu un superficie di 10.995 meter cuadra.

Dos decision a ser anula pa Gobernador na october 2006 y januari 2007 debi na un infraccion di Convention of Wetlands of International specialisa den habitat di parhanan acuatico (Ramsar Convention), especificamente pa un infraccion di articulo 3

di e convencion y direccion adopta den e anexo di e resolucion VIII, e cual ta señala cu mester realisa un evaluacion di impacto ambiental prome cu lo otorga un permiso di construccion.

E wetland Lac/Sorobon tabata designa como un wetland hopi importante internacionalmente pa loke ta trata Ramsar Convention dia 23 di mei 1980, no tabata plania pa keda ubica den e limitenan di luganan di Ramsar sino “parcialmente” den e zona di 500 meter cu ta rondia e Ramsar. Reino ta comproba e legalidad di e anulacion di parti di e Gobernador di permiti e construccion di e resort pa infraccion di Ramsar Convention.

Tambe, Reino a pasa na legis-

lacion y politica di Antia Hulandes e politica di areanan protegi, e wetland Lac a ser designa parke nacional bao e ley nacional, den articulo 22 di reglamento di construccion di Boneiro ta exige un permiso pa construccion di un edificio nobo, e permiso por ser nenga pa varios motibo, un di e cual ta cu e ubicacion di e edificio “ta deformar” su entorno natural.

Memey di desinformacion y debatenan reciente tocante Isla di Oro, Aruba Birdlife Conservation a presenta e rapport aki cu informacion valioso riba e medidanan adopta pa protege Isla di Oro y nan esfuerzonan pa salvaguardia e patrimonio natural di Aruba.

Van Verzoek tot Ramsargebied.

Chronologie van Bescherming:

Documentatie van Isla di Oro's Weg naar Internationale Erkenning

Een Decennium van Inspanningen voor Duurzaamheid.



Aruba Birdlife Conservation

Aruba 20 april 2024

Multitud di publico y autonan a blokea cas di bisiñanan riba Bucutiweg diasabra anochi Dia di Rey

Tabata alrededor di 8:30 diasabra anochi riba Dia di Rey cu bisiñanan a nota cu algo straño ta pasando den nan bario. Un cantidad di auto a cuminsa aglomera canto di e caminda riba Bucutiweg cu ta un caminda sin continuidad, pues e ta limita na mas direccion pasobra e ta caba na e cura di Aeropuerto. Bisiñanan no tabatin un idea di kico tabata pasando y a cuminsa puntra otro ken sa di algo cu por tin den nan bario cu normalmente ta hopi tranquil. Pero despues di un rato e cantidad di auto a bira asina hopi cu nan casnan a keda blokea.

Segun un comunicado di prensa, a dicidi e ora ey di yama polis pa averigua kico ta pasando. Nan a wordo informa cu tin un concierto ta tumando lugar na e Bar-Restaurant Varadero. Nan a informa polisnan kico tabata pasando, cu cantidad di autonan di esnan cu a bin pa e



concierto tabata asina hopi cu nan no por a keda para solamente canto di caminda pero a bay over na cera e entrada y salida dilanti e casnan y hasta parkeer riba caminda.

E famianan na e momento ey a bira mas nervioso cu si algo por pasa na nan cas, sea un hende bira malo, candela of un otro emergencia con ayudo lo por yega si henter e caminda ta blokea pa esnan cu parkeer y cana bay alred-

edor di 100 meter di distancia pa acudi na e concierto. Un bisiña conta cu den mas di 3 decada cu e ta biba den bario nunca nan a presencia algo asina, nan a keda isola den nan cas, e zonido di e musica tambe a percura pa causa molester ya cu e casnan ta traha riba klip, e vibracion di zonido ta drenta den e suelo di klip y zona bao y den e casnan tambe.

Tabatin bisiña cu no tabata



na nan cas ora cu a aglomeracion di autonan a cuminsa, pues ora cu nan a yega den nan bario alrededor di 10or no por a yega y para dilanti di nan cas. E habitantenan ta puntra nan mes, di tanto sitio cu tin pa organisa concierto y fiesta na Aruba, con por ta cu a bay duna permiso pa organisa un evento asina na un sitio y area cu no ta adecuado. E habitantenan aki ta biba riba un caya cu ya ta limita na direccion, tras di nan cas ta cura

di aeropuerto tin y dilanti nan ta lama, e unico salida cu nan tin ta un caya di un direccion y esaki a keda blokea pa e cantidad di autonan canto di caminda dilanti nan cas y hasta riba caminda.

Pa su mañan mainta a haya boternan di bebida benta dilanti nan cas y den cura, a orina riba cura di nan cas, masha fis mes. Bisiñanan rabia a laga sa cu nan ta bay protesta e hecho aki.

Protesta riba Dia di Rey durante protocol di gobierno

Diasabra 27 di April, riba dia di rey, un grupo di ciudadano concerni a protesta durante e protocol di gobierno. E mensahe cu e grupo kier a trece dilanti ta entre otro: pa duna naturalesa un prioridad, pa para e construccion di hotel, pa tuma e crisis di medio ambiente na serio, pa refleha riba e efectonan colonial di Hulanda, y pa tin accion pa cambio di clima.

Delaster biaha cu tabatin un protesta asina tabata riba dia di 18 di Maart, ora pueblo a interumpi e discurso di Prome Minister Evelyn Wever Croes, y a protesta tocante e crisis di medio ambiente cu nos ta pasando aden. E biaha aki, e grupo a haci un manifestacion pacifico cu borchinan cu mensahe cu tin di haci cu nos naturalesa, nos crisis ambiental, nos status den reino Hulandes, y tambe e situacion di e hotelnan, segun nan a indica den un comunicado di prensa.

Despues di un rato, polis nan a cuminsa menasa e grupo cu tabata protesta, y hasta cuminsa pusha y lastra par di hende den tereno publico, segun



e comunicado. E manifestantenan a ripara cu polisnan a purba di intimidar y establece autoridad, mientras tanto e manifestadornan ta expresa nan derecho constitucional y nan derecho di vocifera nan mes como ser humano. E grupo a ripara cu miembronan di gobierno, parlamento, hasta Gobernador a ignora e grito di pueblo y e mensahe nan di manifestantenan, segun e comunicado. Segun e grupo di manifestante, pueblo ta birando mas preocupa rond di Aruba, cu hasta otro islanan den reino Hulandes a cuminsa ripara cu Aruba a

cuminsa lanta para contra e inhusticia y inaccion nan di gobierno di Aruba.

Cu tur e situacion cu ta pasando rond di Aruba, e manifestantenan a forma un grupo pa trece dilanti y conscientisa pueblo di kico ta pasando cu Aruba. Entre otro: nos modelo di turismo no ta sostenibel, tin mucho hotel 'riba Aruba, tin rioolwater cu ta drentando Eagle Beach y Palm Beach tur dia cu ta causa malesa, tin e UTV's cu ta malo pa nos naturalesa, ta birando mas calor na Aruba cada aña, e awa di lama a cuminsa subi na tera

nan di Divi, Druif y Tamarijn, tin demasiado rosamento di mondi, nos bida marino manera nos coral y mangelnan ta muriendo rond di Aruba, nos herencia cultural Indígena ta desapareciendo, ta birando mas caro pa local, e mercado di cas y tereno ta wordo bendi na stranheronan rico di afo y no pa Arubiano, y tambe cu cambio di clima ta afectando nos door cu nos ta isla vulnerabel.

Tambe por menciona cu Dia di Rey tambe ta un momento pa refleha e impacto di colonisacion na Aruba. Un ehempel di esaki por ta cu e islanan ABC-SSS no mag di independientemente representa nan mes na conferencia internacional di cambio di clima. Segun e comunicado, esaki ta pasobra Hulanda so mag di representa nos na convencionnan di cambio di clima. Pero tur ora Hulanda bay e convencionnan aki, casi nunca Hulanda ta menciona e isla den reino Hulandes, mientrastanto nos isla nan ta esun cu ta mas vulnerabel na cambio di clima. Hulanda tampoco no ta menciona nos plannan pa adapta na cambio di clima. ABC-SSS no tin ayudo, ni representacion,

ni por participa den e convencionnan aki, cual segun e grupo, ta discriminacion y tambe ta refleha e situacion di inhusticia den reino Hulandes.

Al final, e grupo ta creciendo mas grandi y tambe ta hayando hopi mas hendenan hoben di Generacion Z ta join den e movimiento organico aki. E hobennan concerni ta wak cu e lidernan cu nos tin awo no ta preocupa pa e generacionnan jong den e situacion di cambio di clima, mientrastanto ta nan generacion ta esun cu ta bay sinti e efecto mas grandi di e crisis ambiental. E grupo ta urgi pueblo pa cuminsa lanta para contra inhusticia y inaccionnan y cuminsa bira mas grandi pa pone presion riba gobierno pa cuminsa tuma e situacion di nos naturalesa manera un prioridad y cuminsa tuma e crisis ambiental den serio.

Like
us on
Facebook
facebook.com/bondianoticia

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Desempleo na 4% ta... Señal di escasez laboral...

Ministro encarga cu labor a indica den rueda di prensa cu desempleo na nos isla a baha te na e record di solamente 4%. Esey a ser treci como un logro compara cu e desempleo halto cu tabatin durante e recien crisis di Covid-19. Mientras cu di un banda por ta contento cu e reduccion di desempleo aki, e cifra di 4% ta indica algo mas cu e mandatario no a menciona. Esey ta cu en general den e materia aki, por considera 4% como un desempleo minimo, na cual altura ya ta mira problema di escasez den varios sector. Esaki ta e caso tambe, tumando na cuenta e gritonan di alarma di ultimo tempo for di sector turistico y sectornan directamente liga na turismo. Sigui bay den direccion di 3% lo significa cu e problemanan di escasez ta birando sumamente grave. Ningun pais na mundo na 3 o 4% ta canta gloria pero ta bay busca solucion pa e problemanan di escasez cu ta aparece na varios lugar den nan economia. Ehemplo di esaki ta e situacion actual na Estadonan Uni, unda tambe a yega na un porcentahe di 4%, cu e mensahe adicional cu tin un demanda di mas di 6 miyon cupo di trabao, pa cual no tin hende... Den gran parti di e pais ey, sigur den sur, ta e migrante, legal o ilegal, cu ta yena gran parti di e demanda aki. Cerca nos, pa varios decada caba, e situacion di escasez laboral, sigur den sector turistico, a conduci na un parti considerable di e forza laboral cu ya ta consisti di trahadornan importa, a base di un permiso di estancia. Un parti di esnan cu a drenta cu permiso a traves di aña no tin mester di esaki mas y hasta tin un parti cu a haya ciudadania Hulandes. Asina mes, e parti cu mester permiso probablemente ta sigur mas cu 10.000, posiblemente 15.000. Den e cuadro aki nos ta ni papia ainda di e demanda grandi na caminda pa e hotelnan nobo; di esey mas despues. Loke ta haci falta den tur esaki ta cu e ministro ta tira algun cifra den publicidad, pero no tin un splicacion di parti di e departamento concerni di loke nos ta trece dilanti aki, mucho menos dato mas specifico di e sectornan cu mas mester di personal, y di ki tipo. Di e manera aki nos no ta bay dilanti, cu un departamento cu ta depende di un solo cifra anual a base di un encuesta, cu despues di un par di luna caba por resulta di ta obsoleto. Gobierno di Aruba ta keda nenga redondamente di inverti den otro metodo di recolecta informacion di mercado laboral, cu por duna update di desempleo riba un base mas regular, y cu mas detaye. Pero tin otro aspecto cu a capta nos aten-

cion. E mandatario a referi tambe na e cifra di desempleo hubenil cu a baha recientemente. Esey ta positivo, pero e mandatario a declara tambe cu e desempleo entre hoben a subi cu 1,2% na 2023. E ta spera cu esey lo ta pasobra nan a opta pa bay studia, pero e expresion ey ta lanta pregunta, en todo caso di metodologia, o di mal comprension di parti di e mandatario. E caso ta cu un persona cu a bay studia no por ta inclui den un encuesta como desemplea; e no ta disponible pa traha, punto. Si e encuesta a ser haci corectamente, anto tabatin na e momento ey mas hende hoben local buscando trabao y no a haya, ainda. Loke e mandatario ta sugeri no por ta corecto. Ta aki nos ta haya falta di un departamento mas profesionaliza, cu por produci publicacion a base di trabao cientifico, dunando apoyo na actividad empresarial y na publico en general. Ta den e tipo di asunto aki ta parce cu nos pais no por progresa. Imagina un profesional cu mester traha un business plan detaya pa un empresa. Cifra di importacion y exportacion por logra ainda, pero labor? Bo no sa mes unda pa cumenza. Te awe, cada ken ta haci nan investigacion, manca pa falta di dato concreto. Esaki tambe lo mester ta un preocupacion ministerial pero talvez e mandatario tin otro filosofia. Consecuencia di tur esaki ta si cu no ta mira mehoracion, por ehemplo den atencion di escasez di personal na nivel universitario y HBO, un problema cronico pa funcionamiento di hopi empresa. E problema aki no tin nada di haci cu altura di desempleo. Ta bon conoci cu pa mayoria di funcion na e nivel aki simplemente no tin hende localmente disponible. Sin embargo, no ta mira nada ainda di un proceso mas diligente den tramite pa permiso pa trece hende di exterior. Y si den caso di e categoria aki, cu numericamente no ta representa e masa di permiso, anto e pregunta ta con ta haci pa tramita mas di nuebe mil persona extra pa e hotelnan cu lo bay habri. Aki nos ta topa ademas atrobe cu e problema di e grupo grandi di migrante indocumenta, cu ta roga pa un solucion definitivo. Ta parce cu ni gobierno, ni oposicion ta desea di toca e tema aki, mucho menos contempla e formalizacion di un amnistia. Lo ta un tema cu no ta conveni ningun partido politico na e momento aki, pa motibo electoral. Resultado ta si cu e mandatario encarga cu labor y integracion por efectua un 'amnistia de hecho' mientras cu e poder legislador ta sigui na soño. Basta no bin yora despues cu 'nos no tabata sa'...

Pa prome biaha snelrecht aplica na Aruba



Diamars ultimo, Hues den Prome Instancia a condena un homber di 24 aña di edad via e asina yama snelrecht pa un castigo di prison di 12 luna, di cual 4 ta condicional. E sospechoso a keda deteni dos siman pasa, riba 14 di april 2024, cu dos arma di candela den su posesion.

Ministerio Publico (OM) a informa den un comunicado di prensa cu esaki ta e prome biaha cu a tene un tratamento di snelrecht na Aruba. Aplicacion di snelrecht a bira posible despues di introduccion di e Codico di Procedimento Penal nobo. Via snelrecht e sospechoso ta bay haya sa mes ora, dentro di 17 pa 20 dia, con e ta para, door cu e tratamento di su caso ta tuma lugar dentro di e terminonan di su detencion.

since 1977

We Are HIRING!

For our Executive Office we are looking for full-time

Administrative Assistant (F)

Primary Functions:
Support the General Manager and the Executive Office by providing administrative and clerical services to ensure effective and efficient operation of the department according to existing standards. Provide assistance to the Resales Department and replace the Sales & Marketing Coordinator in her absence. Personally assist Members/Guests who call into the Executive Office.

Requirements:

- Dutch Nationality or a valid work permit
- HAVO - EPI (Directie Secretaressse) or equivalent
- Previous experience
- Solid computer knowledge of MS-programs
- Excellent communication and interpersonal skills
- Proficiency in languages both verbal and in writing of: Papiamentu, English, Dutch and Spanish.
- Essential Qualities: Confidentiality-Discretion & Integrity
- Service oriented, team player and committed
- Ample organizational skills
- Age: between 25 and 50 years

We offer:

A full-time job with a competitive salary, secondary benefits, and a pleasant work environment.

Submit your application, including cover letter and resume, via email to hrmanager@arubabeachclub.net or personally at our Human Resources office at J.E. Irausquin Blvd. 53, Monday to Friday, from 9:00 am to 3:00 pm. For more information, call us at 524-3017 or 524-3016.

A.T.A. cu entrega oficial di Rapport Anual 2023 na Minister di Turismo

'Ta conta cu resultadonan historico pa Aruba'

Conforme e ley di A.T.A., tur aña tin dos momento importante, e prome ta ora di entrega e Rapport Anual cu e resultadonan di e aña anterior y e di dos ta ora di haci entrega di e presupuesto pa e aña siguiente. Tur aña A.T.A. a sa di cumpli debidamente cu entrega di e Rapport Anual, incluyendo resumen di resultadonan y di trabao haci, como tambe e relato financiero cu su respectivo 'goedkeurende verklaring.'

E entrega oficial a ser efectua den presencia di presidente di Junta di Supervision di A.T.A., Francisco Quant, miembornan di e Junta, conhuntamente cu CEO di Aruba Tourism Authority Ronella Croes, algun miembro di Management di A.T.A. y e representantenan di oficina di e firma di accounting encarga cu e auditoria independiente, den e caso aki Grand Thornton.

Procedura pa cu entrega di Rapport Anual

E Rapport Anual di A.T.A. ta wordo manda prome pa parlamento di Aruba 'ter inzage' pa 10 dia di trabao. Despues di pone disponibel na parlamento, Minister di Turismo por duna su aprobacion formal pa cu e Rapport Anual di A.T.A., e edicion di 2023 pa ta exacto.

Resultado

Den 2023, Aruba por a surpasa metanan clave stipula pa cu 'Tourism Receipts', 'Stay-Over arrivals', 'Revenue Per Available Room' y 'Cruise Tourism arrivals'. Aruba a sa di mostra resultadonan historico. Como un pais cu ta depende riba e industria di turismo como entrada primordial, esaki tabata un logro importante pa bienestar di nos hendenan. E entrada genera directamente di turismo esta e 'Tourism Receipts' cu ta deriva di entre otro di e tres otro componentenan menciona, ta proyecta di sera 2023 cu un crecimiento historico di 34% compara cu 2019! E aña mas fuerte cu Aruba a conoce promer cu e pandemia. Por ilustra tambe cu a base di e resultadonan e 'Average Daily Tourist Spending' cu ta e averahe cu cada bishitante 'Stay-Over' ta gasta pa dia ta proyecta di cera aña cu un aumento di 26% compara cu 2019. E aspectonan aki ta importante mirando cu ta papia aki ta total di gasto y patronchi di locual bishitantenan ta gasta y laga atras.



E 'Visitor Satisfaction' cu A.T.A. ta midí y comparti mensualmente tambe a score entre 9 y 10 pa luna (10 ta e score maximo).

Na 2023, A.T.A. a conta cu un total di Afl. 121,3 miyon na entrada. Considerando e tarea principal esta esun di mercadeo, ta di menciona cu 90% di e Afl. 82,2 miyon cu a wordo presupuesta pa gasto na mercadeo a wordo utiliza. Den contexto di A.T.A. e gasto di mercadeo ta enfoca primordialmente den mercadonan internacional, y un porcion di e Afl. 82,2 miyon ta wordo utiliza pa asina stimula e modelo turistico di 'High Value-Low Impact'.

Sostenibilidad

Den 2023, e meta primordial di mercadeo y promocion di A.T.A. a keda basa riba e continuidad di e modelo di High Value-Low Impact cu ta enfoca riba calidad di e bishitante y no volumen. Turismo di Niche a hunga un papel crucial den nos enfoke pa facilita e desaroyo sostenibel na largo plaso di e destino.

Pa duna mas aporte na e compromiso, y segun meta y obhectivo strategico central di A.T.A., a establece un 'Niche Framework' den 2023 pa prioritisar mas aun e desaroyo sostenibel. Banda di esaki, A.T.A. a cumpli cu diferente estudio pa duna apoyo pa cu un turismo sostenible. Esakinan ta inclui; 'Credit Card Visa Study', a inicia estudionan mara na e topico di 'Carrying Capacity' cu a inclui update e inventario di 'Short Term Vacation Rentals', 'Events Roadmap', 'Luxury Cruise Line', 'Visitor Sentiment'. Riba nivel di desaroyo di producto no ta solamente participa den diferente comision y ta duna hopi conseho y yuda desaroya maneho, pero ta lidera y/of participa financieramente na proyectonan pa stimula e desaroyo conforme e modelo di 'High Value-Low Impact'. Por pensa riba 'Aruba Hospitality and Security Foundation', 'Aruba Excellence Foundation', 'Visitor Center San Nicolas', campananan di Ban Serio, desaroyonan na Ayo Rock Formation, Bari di reciclahe, restauracion

di trapinan na Hooiberg, colocacion di 'buoys', introduccion di 'Mountain Bike Trails', upgrade integral di Seroe Colorado como tambe Mangel Halto, colaboracion estrecho cu 'Aruba Conservation Foundation' y hopi mas.

Recientemente A.T.A. a lansa sitio web www.ata.aw caminda cu por encontra noticia, relato di prensa, diferente rapport, informacion encunto vacatura na A.T.A., y mas. A.T.A. su rapport anual lo ta pronto disponibel riba e sitio aki.

Por ultimo, A.T.A. ta felicita y gradici e ekipo completo di A.T.A. pa nan trabao y pa e logro aki di por entrega un biaha mas un rapport cu un 'goedkeurende verklaring'. Tambe ta gradici Junta di Supervision, Grant Thornton y Minister di Turismo pa e diligencia necesario pa duna nan revision y aprobacion di e documento aki. Y mas cu claro ta gradici y felicita e miles di trahadornan den nos sector turistico cu ta traha dia aden y dia afo cu pasion y dedicacion na nan bienestar, y na bienestar di nos nacion! Hunto nos lo sigui bay dilanti!

Desde 1 di januari 2011, Aruba Tourism Authority ta opera como un entidad 'Sui Generis'. Un organizacion independiente den e esfera publico. Aruba Tourism Authority ta fungi como 'Destination Marketing and Management Organization (DMMO)' y ta responsabel pa uni interes turistico entre socionan local e internacional. A.T.A. ta pone hopi enfasis riba e modelo di "High Value-Low Impact" cu ta para pa un balance entre aumenta e balor economico di e bishitante, posiciona Aruba como un pais desea y sostenibel, y posiciona Aruba como lider di desaroyo como un destinacion. Cu meta pa sigui mantene esfuertonan den linea segun e balance mencionada, y logra aumenta entrada pa medio di calidad di turismo en bes di e volumen cu nos destinacion ta ricibi. Capacidad di carga ta sigui ricibi atencion di parti di A.T.A.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 240.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



EMA ta bisa cu mester di vacuna modifica pa combati variante nobo

(NLTimes)—Un variante di coronavirus a bira dominante, suplantando otro version di e virus. P'esey e Emergency Task Force di e European Medicines Agency (EMA) na Amsterdam a publica un declaracion diamars consehando cu e vacuna di Covid-19 mester ser adapta prome cu campananan di vacuna organisa pa estado miembran di Union Europeo e aña aki y e proximo, cuminsando cu rondanan di vacuna den herfst.

E variante JN.1 a ser observa na Hulanda na comienso di october, resultado den un aumento skerpi den e cantidad di infeccionnan conoci. Na comienso di december, mas cu mita di e casonan di coronavirus tabata relaciona cu e variante JN. 1. Tabatin un peak den infeccion e tempo ey na Hulanda.

Medidanan di awa di rioler- ing a muestra cu e cantidad di

infeccion na Hulanda a cay drasticamente desde e peak den december. Tambe tabatin menos hende den hospital cu actualmente ta infecta cu e coronavirus.

“JN.1 ta diferente compara cu e famia di XBB cu a ser adresa pa vacunan pre- vamente modifica y awo a surpasa e variantenan XBB y a bira e variante cu ta circu- lando mas ampliamente na mundo,” EMA a skirbi den e declaracion. Pasobra cu e vacu- na a usa e variantenan XBB, cual tabata dominante, e vari- ante nobo a surgi, y a surpasa e proteccion cu hende a crea cu a ayudo di e prome vacu- nanan. Esaki tabata similar cu variantenan previo di e SARS-CoV-2 coronavirus.

Pasobra e virus ta keda adapta su mes, mester vacuna adapta pa preveni un resucitacion di e virus. “E evidencia ta indi- ca cu pa enfoca riba JN.1 lo yuda mantene e efectividad di e vacunan mientras SARS-



CoV-1 ta sigui transforma,” EMA a skirbi. E organisacion a encurasha productornan di vacuna pa tuma contact cu nan pa asistencia si nan no ta adresando e variante nobo ainda.

Sinembargo, e instituto di salud publico RIVM a bisa cu no tin evidencia pa sugeri

cu hende lo sufri for di sin- tomanan severo di Covid-19 si nan bira infecta cu e vari- ante JN.1, ora compara cu un infeccion cu un variante anterior.

Durante tur temporada di herfst, residentenan den Hu- landa cu ta den cierto grun- ponan di riesgo medico por

haya un inyeccion booster. Esaki ta inclui hende cu tin malesa autoimmuun, indi- vidualnan cu ta traha den cui- do medico of cuida di hende grandi.

Hende muhe na estado no ta inclui mas den e lista, aunke nan tabatin prioridad pa un vacuna aña pasa.

Shen miles di Hulandesnan ta tumando pildo pa drumi pa mas largo cu ta safe

(NLTimes)—Shen miles di residentenan Hulandes ta tumando pildonan adictivo pa drumi y trankilizador pa mas largo cu ta considera safe. Pashentnan mester tuma medicanan for di e grupo benzodiazepine no mas largo cu dos siman, pero shen miles ta tum’e pa varios luna. Mas cu 125,000 hende ta tumando e pildo pa mas cu un aña largo, segun Trouw ta reporta a base di cifranan for di e Stichting Farmaceutische Kengetallen (SFK)

Aña pasa, mas cu 12 miyon hende Hulandes a haya prescripcion di e droganan aki. 410,300 hende a tuma esaki pa mas cu cuatro luna; 272,100 pa mas cu ocho luna y 125,000 pa mas cu un aña.



E efectividad di e pildonan a reduci rapidamente, cual a aumenta e riesgo pa adiccion.

E liñanan di guia di e Nederlands Huisartsten Genootschap (NHG) ta bisa cu dokternan mester preveni “uso cronico.” E regla general ta prescribi solamente cinco

pa dies tablet y dokternan ta obliga pa discuti retiro di uso cu e pashent si nan ta tumando benzodiazepine pa mas cu 60 dia den tres luna.

NHG no por a conta Trouw si dokternan ta cumpli cu e liñanan di guia aki. “Nos no por mira den e cambernan

di consulta,” un vocero a bisa. E asociacion ta reconoce cu tin “limitenan” den e implementacion di e liñanan di guia, parcialmente pasobra no semper dokternan tin suficiente tempo cu un pashent pa yuda nan retira nan uso.

Na 2009, gobierno a tuma medidanan pa preveni adiccion di benzodiazepine. Desde e tempo ey, e medicanan aki en general no a ser cubri pa e pakete basico di seguro di salud. Segun e cifranan di SFK, aña pasa 800,000 pashent a paga pa benzodiazepine nan mes. Un otro 400,000 a haya reembolso for di nan seguro, tipicamente pasobra nan tin un desorden permanente di ansiedad of epilepsia—e dos maneranan principal pa keda

haya e medicamento aki via seguro di salud.

“Uso innecesariamente largo ta indeaseable debi na un posible dependencia,” un vocero di e ministerio di Salud Publico, Bienestar y Deporte a conta Trouw den contesta na e cifranan di SFK. E ministerio ta atribui e uso halto principalmente na dokternan cu ta traha demasiado pa yuda pashent reduci nan uso di benzodiazepine. E ministerio ainda ta anticipa pa dokternan cuminsa traha seriamente riba e reduccion di e substancianan adictivo aki.

E vocero a referi na acuerdonan haci aña pasa pa duna dokternan mas tempo cu cada pashent.

Corte di Apelacion na Hulanda ta confirma legalidad di publicacion tocante faboritismo di Knops

(CuraçaoChronicle) - Corte di Apelacion na Hulanda a declara cu e rapport di NRC y De Limburger tocante supuesto faboritismo di ex minister Raymond Knops den e compra di un edificio su tereno tabata legal. Den aña 2020, e corant a publica rapport cu Knops a ricibi faboritismo cu miles di euro den e compra, cual a termina den un demanda. Raymond Knops, conoci riba



e islanan como e ex Secretario di Estado encarga cu e relacionnan den Reino y di

tin un posicion politico significativo como miembro di parlamento y minister, a acusa e corantnan di a actua sin cautela. El a declara cu no tabatin faboritismo ya describi e articulo como uno dañino cu ta kita e balor di e poder di ley. Sinembargo, corte a determina cu e corant su acusacionnan tabata basa riba hechonan.

E caso ta trata Knops cu compra di un tereno den aña 2010

via e skema di space-for-space na Limburg, unda el a ricibi mas tereno di loke el a paga p'e. Corte anteriormente a declara cu berdaderamente tabatin faboritismo, pero cu e corant no por a acusa cu esaki ta responsabel pa e miles di euro. Corte di Apelacion awo a revisa e decision aki y a confirma cu e aspecto aki di e publicacion tabata corecto y basa riba hecho tambe.

E corte su declaracion tambe

ta enfatisa cu a causa di su funcionnan publico, Knops posiblemente ta suheta na mas atencion di media di loke ta averahe, specialmente den su accionnan priva pa loke ta trata regulacionnan publico. Corte di Apelacion tambe a duna ordo cu Knops mester paga e gastonan legal di ambos e caso den Corte di Prome Instancia y den Corte di Apelacion.

Disminucion den mediconan especialista reporta na CMC



(CuraçaoChronicle) - Den e desaroyonan mas recien Curaçao Medical

Center (CMC), tin un salida significativa di specialistanan medico durante e

ultimo aña.

Ademas, e proceso di recluta specialistanan nobo a topa cu obstaculo, cu varios dokter general retirando nan aplicacion. Segun fuentenan familiar cu e problema aki, tin awo 17 especialista menos emplea na e hospital compara cu e aña anterior.

E informacion a bini for di fuentenan cu a haya acceso na un rapport entrega pa e hos-

pital na inspectorado pa salud publico. E rapport ta pone atencion riba e moda preocupante actual unda e profesionalnan medico ta saliendo for di e institucion.

E specialistanan cu a retira tabatin posicion den departamentonan critico manera cuido di emergencia, ortopedista, anestesia, cuido intensivo y neurologia. E perdida di experticio den e areanan clave aki ta trece preocupa-

cion tocante e hospital su habilidad di mantene e standard di cuido.

Den su respuesta na e exodus di especialista, e ekipo di maneho na CMC ta activamente purbando di yega na un strategia pa mitiga e impacto. Esfuersonan ta na caminda caba pa atende e escasez di empleado y sigur cu e hospital por sigui provee e servicionan di cuido di salud na e comunidad.

Disminucion significativa den tasa di nacemento na Corsou

(CuraçaoChronicle) - E isla di Corsou ta mirando un disminucion significativa den e cantidad di naemento. Segun data recien di Central Bureau Statistics (CBS), solamente 1176 baby a nace den aña 2023, representando un disminucion di 56 baby compara cu aña 2022. Ademas, un analisis durante



e ultimo 10 aña ta revela cu e tasa di nacemento a disminui

cu 40 porciento desde aña 2014.

E disminucion remarcabel aki ta trece dilanti preguntanan tocante e causanan di esaki. Expertonan ta señala na un combinacion di factornan economico, social y biologico cu por contribui na e moda aki. Incertidumbre economico ciertamente ta hunga un rol grandi, specialmente pa motibo cu parehanan hoben hopi biaha ta haya e peso financiero di ta un mayor de-

masiado pisa den e clima economico di e isla.

Riesgonan di salud manera Zika y Chikungunya su epidemia tambe tabatin un impacto. E crisisnan di salud aki no solamente a afecta e salud fisico di e poblacion pero tambe e proceso di tuma decision ora ta trata di embaraso. Despues di e brote di Chikungunya y e epidemia di Zika, e Ministerio di Salud, Ambiente y Naturalesa (GMN) a reporta un disminucion cla den e cantidad di nacemetonan, posiblemente a causa di preocupacionnan di e efecto di salud riba e recien nacinan.

Cultura y migracion tambe ta factornan di influencia. Cu un aumento di migracion di muhenan fertil y participacion activo di muhenan den e forsa laboral, e nacemetonan riba e isla ta cambiando.

Expertonan a enfatisa e importancia di politicanan cu ta sostene famianan hoben via cuido di mucha, asistencia financiero y cuido di salud pa potencialmente estabilisa of te hasta aumenta e tasa di nacemetonan.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 8 MEI 2024 OM
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Initiatief ontwerp-landsverordening houdende wijziging van het Burgerlijk Wetboek van Aruba en een aantal landsverordeningen in verband met de openstelling van het huwelijk voor personen van hetzelfde geslacht en de reeds opgeheven handelingsbekwaamheid van gehuwde vrouwen voor het verrichten van bepaalde rechtshandelingen (Landsverordening openstelling huwelijk)

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek



Hefe di Registro Civil y Censo ta anuncia lo siguiente:

Manera publica aña pasa, aña 2024 lo tin un subida drastico riba e cantidad di peticion pa Paspoort.

Pa acapara e subida aki, Censo lo habri ariba:

Diasabra 04 di mei 2024 di 8:30 am pa 12:30 pm.

Diasabra 18 di mei 2024 di 8:30 am pa 12:30 pm.

Diasabra 25 di mei 2024 di 8:30 am pa 12:30 pm.

Pa bin na remarke pa un cita ariba un di e tres dlanan aki mester manda un email na afspraken@censo.aw

850 mucha a disparce for di shelternan di asilo na Hulanda

(NLTimes) - 850 mucha a disparce for di shelternan di asilo Hulandes entre año 2021 y 2023, Lost in Europe a reporta. E colectivo di reporteronan invetigativo a investiga muchanan sin un adulto perdi den shelternan di asilo na Europa. Por lo menos 51,433 mucha a disparce den paisnan Europeo den e ultimo 3 año.

Na Hulanda 318 mucha a disparce den 2021, 288 den 2022 y 244 año pasa. Mayoria di e muchanan perdi ta mucha homber. E mucha perdi mas chikito ta un mucha di 3 año. Nan a disparce di un shelter Hulandes año pasa. Den año 2022, e shelternan Hulandes a perdi un mucha di 4 y 8 año. # mucha di 11

año, 3 mucha di 12 año y 18 mucha di 13 año tambe a disparce den e pais den e ultimo 3 año.

E Ombudsman encarga cu muchanan Margrite Kalverboer a señala na NRC cu e 850 muchanan perdi ta practicamente 1 den cada 18 mucha cu no ta compañía ta disparce na Hulanda. El a cita artikel 22 di United Nations International Convention on the Rights of the Child. E ta declara cu si un mucha huy otro pais su so, e pais aki mester proteha y yuda e mucha. E pais tambe ta obliga yuda e mucha enkontra su famia.

Kalverboer a señala tambe cu e autoridatnan Hulandes no a emiti ningun alerta Amber pa ningun di e 850

mucha perdi. “Esaki ta caracteriza e problema,” el a comenta. “Nos no ta proteha e muchanan aki cu a bin Hulanda sin nan mayornan. Nos no ta busca nan. Nos no ta yuda nan busca nan mayornan. Nos no ta ofrece ningun tipo di seguridad.”

Segun su persona, Hulanda ta mira e muchanan aki como “alien menor sin un adulto” na luga di mira nan como muchanan. “Nos ta mira e muchanan prome como un alien. Cu tur e riesgonan asocia,” Kalverboer a expresa. “Nos no ta mira nan como nos muchanan. E no a den nos consciente colectivo pa yuda nan.” Kalverboer a trece dilanti preocupacion tocante con Hulanda ta trata muchanan cu no ta compañía



varios biaha, bisando cu nan ta negligia den un rapport y yamando e condicionnan den e shelter di emergencia degradante den otro.

Lost in Europe, solamente 20 di e 27 estado miembro di Union Europeo, plus Moldova, Norway, Reino Uni y Switzerland a respon-

de na preguntanan tocante muchanan perdi y solamente 13 a provee data. “E cantidad di muchanan perdi por ta hopi mas halto pa motibo cu e data ta hopi mas inconsistente y incompleto, y varios pais na Europa no ta colecta data riba menornan cu no ta compañía,” e reporteronan a splica.



(NLTimes) - Companianan di shipping Hulandes cu a genera ganashi pa medio di explota empleadonan di Nort Korea no lo sufri ningun consecuencia.

Ministerio Publico (OM) no mester procesa e companianan pa bnecia di contrabanda

di hende, labamento di placa y productionan horta den Corte di Apelacion a declara segun Trouw.

La Strada International, un plataforma Europeo di NG-Onan di derechonan humano, anteriormente a entrega un keho contra varios compania Hulandes cu tabatin

Companionan di shipping na Hulanda no lo ser procesa pa explotacion di empleadonan Nort Koreano

barco of partinan di barco crea na un compania Polaco cu a explota alrededor di 80 Nort Koreano entre año 2003 y 2018. Segun Trouw, 90 por ciento di e barconan crea tabata pa e mercado Hulandes.

OM anteriormente a nenga procesa e companianan a causa di un falta di evidencia cu a companianan Hulandes berdaderamente a beneficia di e explotacion di e Nort Koreanonan. La Strada International pa e motibo aki a cuminsa cu un procedura di Artikel 12, unda ta obliga cor-

te persegui e companianan. Corte awo a declara cu persecucion no ta viabel. Segun e corte, tabatin falta di evidencia pa establece e conexion directo entre e violacionnan y e companianan acusa.

E declaracion aki tabata un “disgusto grandi,” Suzanne Hoff di La Strada International a conta Trouw. “E accion aki un biaha mas ta demostra cu actualmente ta imposibel pa e companianan ta responsabel pa forman serio di explotacion di labor,” el a splica. “Si nos ta serio

tocante combati e trafico humano na Europa, nos mester combati e practicanan sistematico di explotacion di labor y exige e companianan aregla e daño cu nan a haci.”

Abogado Barbara van Straaten di Prakken d’Oliveira, ken a representa e NGO, a bisa cu e standard pa potencial di acusacion ta demasiado halto den e tipo di casonan aki. “Ademas, e resultado aki ta demostra cu legislacion actual no ta provee suficiente proteccion pa victimanan di e tipo di crimennan aki.”

Fiscalnan lo stop spionahe riba reporteronan sin aprobacion di corte

(NLTimes) - Ministerio Publico (OM) a ahusta su reglanan pa spionahe riba reporteronan su combersacion cu sospechosonan.

For di dia 1 di mei, autoridatnan por tende un combersacion entre un reportero y sospechoso solamente si un magistrado aproba esaki di antemano, NOS a reporta. Abogadonan tambe ta cansa di ser vigila pa e autoridatnan, specialmente ora di papia cu nan clientenan den prizonnan di seguridad halto. E motibo tras di OM su cambio den politica ta un combersacion cu reporteronan di De Correspondent tabatin

den año 2022 cu e 3 director di Stichting Hulpvragen Alliantie tocante loka despues lo bira conoci como e trato dudoso di tapaboca. Aa pasa, a resulta cu OM a graba e combersacion aki a causa di un investigacion criminal contra Sywert van Lienden y su parternan di negoshi. De Correspondent su hefe di redaccion Rob Wijnberg a considera esaki un violacion di proteccion di fuente di reportero y a menasa di hiba e caso aki dilanti corte.

Na e momentonan ey, OM a argumenta cu e spionahe tabata contra e sospechosonan no e reporteronan y cu fiscal-



nan a haya sa poco prome cu e reporteronan lo ta involucra den e combersacion. OM awo ta bisa cu “e evento aki a trece dilanti duda entre re-

porteronan,” y esaki lo trece reglanan mas estricto.

Prome cu un fiscal por tende e combersacion entre un re-

portero, nan mester ricibi aprobacion di un magistrado di examinacion, e hefe di fiscalia y e Directiva di Procurador General.

Brazil ta supera e cifra di cuatro miyon caso di dengue

(DW) – Brazil ta un pais cu ta enfrentando e pio epidemia di dengue den su historia, den aña aki a registra un record di mas di cuatro miyon di caso-nan di e malesa aki, cu un tasa di incidencia di 2.032 contagio pa cada 100.000 habitante segun Ministerio di Salud a informa e siman aki.

Di acuerdo cu un boletin epidemiologico nobo di e Ministerio, den e 16 siman di 2024 –kiermen hasta 28 di april– Brazil a registra 4.1 miyon caso probabel di dengue, number cu ta duplica e dato di 2015 (1.6 miyon) e cual tabata e aña cu mas infeccion.

Ministerio di Salud ta pronostica cu Brazil ta bay caba 2024 cu un record di cerca 4.4 miyon casonan. E numbernan ta muestra cu e ritmo di contagio a baha basta den ultimo simannan, despues di e final di e zomer, epoca di calor y humedad cu ta causa e reproduccion di e sangura transmisor: *Aedes aegypti*.



Den e siman number 12, a registra un record di 407.846 caso nobo, na unda siman pasa e number a cay na 68.492 esun di mas abou for di mita di januari.

Epidemia actual ta ser atribui na efectonan di e fenomeno climatico El Niño, cu a aumenta e temperatura y e yo-

bidanan na henter e pais.

Memey di epidemia, na februari di e aña aki, Brazil a bira e prome pais den mundo cu ta ofrece e vacuna contra dengue a traves di sistema publico di salud, aunke e numbernan baho di dosis a disposicion a limita su aplicacion solamente pa muchanan

y hobennan.

Pa loke ta trata e fayecidonan pa dengue, a confirma 1.937 y otro 2.345 ta bao investigacion.

E grupo mas afecta ta esun di entre 20 pa 29 aña di edad, e cual ta concentra e mayoria di casonan, e grupo di edad

menos afecta ta esun di e babynan di menos di un aña y despues esun di hende grandi 80+ y di muchanan di 1 pa 4 aña.

Ministerio di Salud y gobierno di estado di Minas Gerais dialuna ultimo a inaugura e Biofabrica Wolbachia na Belo Horizonte. E unidad bao gestion di Fundacion Oswaldo Cruz (Fiocruz) ta bay permiti pa Brazil amplia su capacidad di produccion di un di su principal tecnologia den e lucha contra dengue y otro virusnan.

Wolbachia ta un bacteria presente den casi 60% di insectonan di naturalesa, pero naturalmente ausente den e *Aedes Aegypti*. E metodo aki ta consisti di inserta e bacteria aki den e webonan di e sangura na laboratorio y crea *Aedes Aegypti* portador di microorganismo. Esun infecta cu Wolbachia, no ta bay tin e capacidad di transmiti e virus cu ta causa dengue, Zika, Chikungunya of yellow fever.

Miles di persona a marcha pa defende universidad publico na Argentina

(DW) – Centenares di miles di persona a manifesta diamars ultimo na henter Argentina pa rechasa e recorte di fondonan di universidad publico, loke ta constitui e mayor manifestacion, te awor, contra e politica di ahustenan di e presidente Javier Milei.

Entre 100.000 persona segun Polis, y mey miyon, segun Universidad di Buenos Aires (UBA), a reuni na capital Argentino, mientras otro miles di hende mas a protesta na otro ciudadnan “den defensa di educacion universitario publico y gratis.”

Entre e manifestantenan di e Marcha Federal Universitario tabatin studiantenan, docentenan, personal universitario, ademas di sindicatonan, politiconan y organisacionnan social presente den e cayanan di e pais. Sociedad Argentino a defende educacion publico, debi na politica di ahuste di Milei, cu ademas di aplica su ‘motosierra’ ta considera esaki como un “neishi di adoc-trinamiento.”



Segun Ministerio di Seguridad, solamente na Plaza de Mayo, na unda e marcha di Buenos Aires a conclui y a transcuri entre Congreso y Cas Ros (sede di Gobierno) a concentra entre 10.000 pa 150.000 persona.

Pero e cantidad di hende na Avenida de Mayo, 9 de julio y cayanan rond por aumenta e number ey cerca di mey miyon manifestante.

Na 1984, Argentina bao e presidencia di Julio Argentino Roca, a implementa e ley 1420 di educacion comun,

gratis y obligatorio, base di e sistema educativo nacional actual, cu a inclui educacion superior universitario gratis y ta alcanza stranheronan.

“Nos ta yiunan orguyoso di universidad publico Argentino,” presidente di Federacion Universitario di Argentina (FUA) Piera Fernandez, a señala de su discurso ora e marcha a culmina na Buenos Aires.

E dirigente universitario a afirma cu “educacion ta un derecho humano fundamental, pasobra ta impone su mes

riba desigualdad,” y a considera e situacion aki “como un periodo critico consecuencia di politica di Gobierno Nacional.”

Den su discurso, a reclama e actualisacion di salarionan y gastonan di funcionamiento pa motibo cu, a bisa cu universidad publico “tin balornan di september 2022 den luna di maart 2024,” tambe a pidi pa mehora e pensionadonan y e restitucion di e Fondo Nacional di Incentivo Docente.

Aunke sociedad civil ta esun cu a convoca e marcha aki, varios politiconan a presenta.

Entre e asistentenan na e manifestacion di Buenos Aires tabata e gobernador peronista Axel Kicillof, e ex-minister di Economia y adversario di Milei den ultimo eleccion presidencial, Sergio Massa y e presidente di radicalismo, e senador Martin Lousteau.

Tabata un evento di sociedad Argentino, cu a mobilisa den paz y sin incidentenan, manera e mesun autoridadnan di Seguridad a reconoce.

Pa e actonan na Buenos Aires a asisti representantenan di Universidad di Buenos Aires un di e mas importante di Latino America, y di otro centronan educativo di e capital, incluyendo algun centro priva.

Tambe tabatin mobilisacion na Santa Fe, Mendoza, Entre Ríos, Río Negro, Neuquén, Jujuy, La Pampa, La Rioja, Misiones, San Juan, San Luis, Santiago del Estero, Catamarca y Chubut.

Colombia: Presidente ta bisa cu e pais ta bay kibra relacion diplomatico cu Israel pa motibo di Gaza

(AP) — Presidente Colombiano, Gustavo Petro ayera a anuncia cu su gobierno ta bay kibra relacion diplomatico cu Israel efectivo awe diahuebs, den e escalacion mas recien di tension entre e paisnan pa motibo di e guerra entre Israel y Hamas.

Petro a bolbe describi e campaña di Israel na Gaza como “genocidio.” Anteriormente el a suspende compra di arma for di Israel, y a compara accion di e pais aki na Gaza cu esnan di Alemania Nazi. “Mañan ta bay kibra relacion diplomatico cu estado di Israel... pa motibo di tin un presidente genocida,” Petro a bisa durante un marcha di Dia di Obrero na capital Co-



lombiano. Minister di Exterior Israeli, Israel Katz rapidamente a rechasa comentarionan di Petro riba plataforma X. “Historia ta bay recorda cu Gustavo Petro a dicidi di para banda di e monsternan mas odioso conoci pa humanidad kende a kima baby, asesina mucha, viola muhe y a se-

cuestra civilnan inocente,” el a bisa.

Simannan despues di e atake di Hamas dia 7 di october den sur di Israel, cu a duna impulso na e guerra actual na Gaza y a mata alrededor di 1,200 persona, Petro a retira embahador di Colombia na Israel mientras el a critica e

ofensiva militar di e pais.

Historicamente, Colombia tabata un di e partnernan mas cercano di Israel na Latino America. Pero relacion entre ambos nacion a fria desde cu a eligi Petro como e prome presidente isquierdista di Colombia na 2022.

Colombia ta usa avion y machine gun construi na Israel pa combati cartelnan di droga y gruponan rebelde, y ambos pais a firma un acuerdo di comercio liber na 2020.

“Relacion entre Israel y Colombia semper tabata caluroso y ningun presidente anti-seimitico y yen di odio ta bay ta exitoso den cambia esaki,” Katz a skirbi diamars. “Estado di Israel ta bay conti-

nua defendiendo su ciudadanonan sin preocupacion y sin miedo.”

E pais Sur Americano a profundisa su lasonan militar cu Israel den fin di añanan 1980 door di cumpra fighter jet Kfir cu forsa aereo Colombiano a usa den cantidad di atake contra campamentonan remoto di guerrilla cu a debilita e Forsanan Arma Revolucionario di Colombia, FARC. E atake a yuda pusha e grupo den negociacionnan di paz cu a resulta den su desarmamento na 2016.

Petro a participa den e marcha diaranson na Bogota pa promove su propuesta pa reforma di cuido di salud, pension y labor.

Ecuador ta entrega keho contra Mexico na corte top di ONU

(AP) — Ecuador a entrega un keho dialuna na e corte top di ONU pa loke a yama e movida ilegal di Mexico pa otorga asilo politico na un ex-vice-presidente Ecuatoriano, cu a conduci na e inval altamente critica di Ecuador riba un embahada Mexicano anteriormente e luna aki.

E keho Ecuatoriano na Corte Internacional di Husticia na Hulanda ta intensifica un disputa diplomatico di perfil halto cu Mexico, cu a entrega su propio keho cu e panel alegando cu e inval altamente inusual di Ecuador dia 5 di april pa aresta Jorge Glas tabata ilegal.

Contra-demanda di Ecuador ta cu Glas tabata un fugitivo busca pa condena pa corrupcion y no pa motibo politico, y pues e no tabata eligible pa

proteccion diplomatico di Mexico. Autoridadnan Ecuatoriano a drenta cu forsa den embahada Mexicano na Quito pa aresta e ex-vice-presidente Ecuatoriano algun ora despues cu Mexico a otorg’e asilo.

Mexico a faya di cumpli cu “su obligacionnan pa no duna asilo na hende cu ta siendo procesa of ta den huicio pa crimen comun of a keda condena pa cortenan ordinario competente,” ministerio di Exterior Ecuatoriano a bisa den un declaracion.

Glas, kende a keda condena den dos caso di corrupcion, tabata bibando na e compleho diplomatico na capital Ecuatoriano, Quito, desde december. Awo e ta cera den un prison di maximo seguridad na Guayaquil.

E corte a bisa den un declaracion cu Ecuador “ta acusa Mexico di ilegalmente duna asilo politico na Sr. Glas y di interferi den su asuntunan interno.”

Autoridadnan actualmente ta investigando Glas pa supuesto irregularidadnan durante su maneho di esfuersonan di reconstruccion despues di un terremoto poderoso na 2016 cu a mata centenares di persona. Anteriormente el a keda condena den dos caso separa di soborno y corrupcion.

Edificionan diplomatico ta considera teritorio stranhero y ta “inviolable” bao tratadonan di Vienna, y agencianan di ley di e paisnan anfitrión no ta permiti pa drenta sin permiso di e embahador.

Expertonan legal, presidentenan Latino Americano y



diplomaticonan rapidamente a condena e muestra di forsa inusual di Ecuador. Inmediatamente despues di e inval, Mexico a kibra relacion diplomatico cu Ecuador, a yama back su personal diplomatico y a cera su embahada y consuladonan.

Dianan despues, a entrega e keho cu e corte.

Den su caso entrega dia 11 di april, Mexico a pidi e Corte Mundial pa duna orden pa Ecuador tuma “stapnan ad-

ecuado y inmediato pa duna proteccion y seguridad completo na e edificionan diplomatico” y preveni cualkier intrusion futuro. Tambe kier pa laga Mexico haci bashi su edificionan diplomatico y e cas di su diplomatonan na e pais.

Mexico tambe a pidi e corte pa otorga reparacion y suspende Ecuador for di Nacionnan Uni. Audiencia riba e caso di Mexico a cuminsa diamars.

Puerto Rico: Joe Biden ta gana primaria Democrata

(AP) — Presidente Joe Biden a gana e primaria presidencial Democrata diadomingo ultimo na e teritorio Mericano di Puerto Rico.

Puerto Rico tabata autorisa pa habri apenas un decena di centro di votacion e aña aki compara cu mas di 100 den añanan anterior, mirando e medidanan di austeridad recien imponi pa un hunta di

control federal cu ta super- visa finanzas di e isla.

Diadomingo, e Democratanan di Puerto Rico tambe a scoge 36 di 65 delegado cu nan ta spera di manda na e Convencion Nacional Democrata cu ta bay tuma lugar na Chicago fin di augustus.

Maske residentenan di Puerto Rico ta ciudadanonan

Mericano, nan no ta permiti pa vota den eleccion presidencial.

Anteriormente e aña aki, Charlie Rodriguez, presidente di Partido Democrata di Puerto Rico, a bisa cu e lo busca pa tene un eleccion presidencial simbolico na november pa esnan riba e isla cu tin gana di emiti un voto pa e proximo presidente.



Dan Schneider ta demanda pa difamacion den ‘Quiet On Set’

(TMZ) – Dan Schneider ta demandando productor nan di ‘Quiet On Set’, bisando cu nan a difam’e door di pint’e falsamente como un abusador sexual di mucha na Nickelodeon y dañando su reputacion.

E famoso productor di television a entrega un demanda pa difamacion criticando e serie documental y su creador nan – incluyendo Warner Bros. Discovery, Maxine Productions, Sony Pictures Television y otronan – pa implica falsamente cu el a abusa sexualmente di e actornan infantil cu a traha den su shownan den pasado.

Abogadonan di Schneider ta tacha “Quiet On Set: The Dark Side of Kids TV” como



un “hit job.”

Manera conoci, Schneider a crea “The Amanda Show,” “Drake & Josh,” “Zoey 101,” “iCarly” y “Victorious” du-

rante su tempo na Nickelodeon, y den e documental, e tabata e enfoke principal. Demanda di Schneider ta alega cu e serie a usa tecnica ma-

nipulador di edicion pa crea un impresion falso di Schneider. E demanda ta alega cu e acusadonan a purba di pone Schneider den e mesun macutu cu dos otro abusador sexual di mucha condena kendenan a traha riba e shownan di Nickelodeon. E ta bisa cu e acusadonan a hacie pa “clickbait, rating y views, of poni simplemente, placa.”

Su abogado a bisa cu “Schneider no tabatin conocimiento di e abuso, no tabata complice den e abuso, a condena e abuso unabes cu a descubri esaki, y criticamente, e mes no tabata un abusador di mucha.” Schneider ta alega cu e serie a usa declaracionnan y tecnicanan deceptivo di edicion den e trailer y varios episodio

pa crea e impresion falso cu e tabata un pedofiel. E demanda ta bisa cu productor nan intencionalmente a ignora hende cu lo bay contra nan narrativa.

Schneider sinembargo ta concede den e demanda cu e tabata ciego pa algun di su mal comportamiento pa cu coleganan, subordinadonan y miembronan di elenco, pero ta insisti cu comportamiento asina no ta conecta di ningun manera cu abuso sexual di mucha.

Schneider ta demandando pa difamacion y buscando daño no especifica, incluyendo castigo, bisando cu el a sufri mental- y financieramente como resultado di e serie documental.

Fiscal buscando huicio nobo na september pa Harvey Weinstein

(AP) — Fiscalnan a pidi pa un huicio di nobo na september pa Harvey Weinstein durante un audiencia ayera na Manhattan, e prome aparicion den corte di e magnate di pelicula desde cu un corte di apelacion a revoca su condena di 2020 pa violacion siman pasa.

Hues Curtis Farber a pone un fecha pre-huicio den corte pa dia 29 di mei, cu meta pa bay huicio algun tempo despues cu Labor Day.

Weinstein, bistiendo un bachi blauw, tabata sinta riba un rolstoel y no a adresa e corte, pero a smile y a duna man na

sostenedornan den e galeria. Weinstein, 72, kende tin problema cardiaco y diabetes, tan den un hospital desde cu a bolbe sistema di prison di e ciudad diabierna for di un prison den nort di e estado.

Den corte, su abogado Arthur Aidala a bisa cu e no ta preocupa pa e habilidad mental di su cliente, describiendo Weinstein como “mesun skerpi cu e semper tabata.” Aidala a bisa cu su cliente kier proba su inocencia: “Ta un huicio nobo, ta un dia nobo y su bida ta den wega.”

Den e caso na New York cu awo ta revoca, a condena Weinstein di violacion den

tercer grado pa un atake riba aspirante di actriz Mann na 2013, y di forsa su mes riba un asistente di produccion di TV y pelicula, Mimi Haley na 2006. Weinstein a declara inocencia y a insisti cu cualkier actividad sexual tabata consensual.

Weinstein tambe a keda condena na Los Angeles na 2022 di otro violacion y ainda ta sentencia cu 16 aña den prison na California. Pero e ta keda den custodia na New York y ta bayendo back na Hospital Bellevue na Manhattan, unda ta spera cu e lo keda, Aidala a bisa.

Diahuebs, Corte di Apela-



cion di New York a revoca su condena den un decision 4-3, eliminando su sentencia di 23 aña di prison, despues id conclui cu un hues den huicio a

permiti e hurado pa mira y scucha demasiado evidencia cu no tabata relaciona na e acusacionnan den su contra.

Rey Charles III ta bolbe debèrnan publico cu un trip na un organisacion caritativo pa cancer

(AP) — Rey Britanico, Charles III a bolbe su debèrnan publico diamars, bishitando un organisacion caritativo pa tratamento pa cancer y cuminsando su comeback maneha cuidadosamente despues di e propio diagnostico di cancer di e monarca, cu a lag’e fuera di mira publico pa tres luna.

E evento tabata e prome compromiso publico formal di e rey desde dia 6 di februari, ora Palacio di Buckingham a anuncia cu e lo ta tumando un break di su debèrnan publico pa enfoca riba su tratamiento pa un tipo di cancer



no revela.

Charles y reina Camilla a reuni cu pashentnan y personal na e University College Hos-

pital Mcmillan Cancer Center na Londres durante nan bishita. Tabata e prome di varios presentacion publico

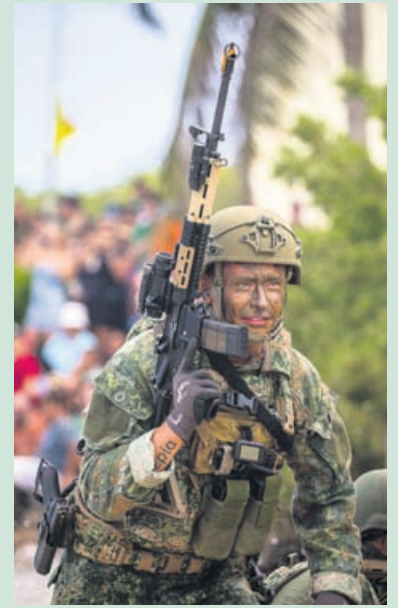
cu ta spera cu Charles lo haci prome cu un bishita estatal di emperador y emperatriz di Hapon na juni.

No ta cla con hopi di e eventonan real tradicional di berano, incluyendo e parada formal di cumpleaños di e rey y e careda di cabay na Royal Ascot, Charles ta bay atende mientras su tratamiento ta continua. E palacio a bisa siman pasa cu dokternan tabata “hopi curasha” pa progreso di e rey, pero cu lo ahusta su schedule segun ta necesario pa protege su recuperacion.

Pa awo, e aparicion diamars a duna Charles otro oportunidad pa conscientisa tocante

e beneficianan di diagnostico y tratamiento trempa pa cancer y otro problemanan di salud manera el a haci cu su malesa. A diferencia di otro miembronan di realesa prome cune, Charles a scoge pa revela publicamente detayenan di su salud ora el a ricibi tratamiento prome pa un prostaat agranda y despues ora a diagnostik’e cu cancer. E decision a crea conscientisacion tocante e asuntonan aki. Servicio Nacional di Salud na Inglatera a bisa cu e cantidad di hende buscando conseho tocante problema di prostaat a aumenta 11 biaha den e simannan despues cu Charles a anuncia cu e tabata ricibiendo tratamiento.

Aruba a celebra Dia di Obrero na e Open Dag di Marinierskazerne



Ayera 1 di Mei a tuma luga e Open Dag na Marinierskazerne na Savaneta. For di 10or te 16or Marina Real a habri su portanan pa publico cu un programa varia pa hoben y adulto.

E open dag a brinda un scala amplio di actividad y demostracion, durante cual e bishitantenan por a haya un bista unico di paden den e trabou di socionan di Defensa y Siguridad. Cuerpo di Marina, Marechaussee Real, Wardacosta Region Caribe, Oficina di Gestionnan di Desaster Aruba y Cuerpo Policial Aruba tabata presente pa demostra kico nan tin den cas.

Algun aspecto cu mas a destaca riba e dia tabata entre otro e impresionante saltonan cu parachute di 'Defensie Paraschool', e organisacionnan cu a sostene diferente accion di bon causa y baretnan cu a keda reparti bou di e muchanan.

E organisacionnan cu a ricibi sosten cu e evento ta, 'CasMarie Centro di Encuentro pa Persona cu Demencia' y 'Centro di Barrio (CdB) Savaneta'.

Durante dia a tuma luga demostracionnan riba tera y riba awa, cada un cu dos demostracion, durante cual a imita diferente escenario

despues. Ademas di e demostracionnan tabatin musica live, mientras cu e mercado y e kiosconan di cuminda a ofrece e bishitantenan cosnan dushi y souvenir pa bay cas cune.

E exito di e Open Dag di Marinierskazerne ta danki na e esfuerso di tur esnan envolvi y e participacion cu entusiasmo di e publico.

E evento no solamente a contribui na engrandecere e consciencia tocante e trabounan di servicicionan di Defensa y di Emergencia, pero tambe a brinda sosten valioso na dos acto di bon causa. Te otro aña riba 1 di Mei 2025!

TARA LOUNGE
by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH

\$110 PER COUPLE | CHAMPAGNE INCLUDED
11:45 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa)

Number di pisca na Papiamento: Candelchi

Ban papia di number di pisca. Bo conoce bo piscanan? Un serie di articulo informativo cu ta ilustra algun pisca y nan number na Papiamento den cual Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, conoci como Santa Rosa kier comparti y alabes haya informacion for di publico. Lesa na final di articulo con pa haci esaki.

Candelchi, Squirrelfish, Holocentrus adscensionis: Candelchi ta eigenlijk referi na henter e famia di candelchi of otro bisa, ora nos bisa candelchi, nos kiermen varios diferente especie pero cu no ta distingui nan pa especie. Den e potret aki, nos ta mostrando esun mas comun den nos awanan cual ta e asina yama na Ingles, squirrelfish of bou number científico Holocentrus adscensionis. Bou candelchi, nos na Aruba generalmente ta referi na tur e diferente especienan di can-



delchi. Tur ta parece otro y en berdad ta dificil distingui entre nan.

E famia candelchi e ora ta keda distingui pa e siguiente caracteristicanan. Nan ta corate cu ros di color y hopi bi-aha ta muestra manera strepi di cora entre e scamanan a lo largo di e curpa. Nan tin spina duro y semper arma. Na hermana isla Corsou, sa yamele bari di clabo, pa e motibo ey.

Den nos awanan tin 7 pa 8 tipo of especie presente y cu sa ser gara y mira ocasionalmente. Por distingui nan pa diferente marca manera color na spina dorsal of marca na curpa. Den e articulo aki no lo profundisa den esey.

Na Aruba:

Candelchi ta ser cara riba rifnan of areanan cu estructura den awa unda nan por sconde. Aunke nan ta prefera



busca nan cuminda anochi, nan ta activo den dia tambe. Nan ta comible y ta dushi hasa seco bros cu su lamunchi. E ta peculiarmente desafiante pa scama e pisca y p'esey e no ta un di e preferinan cerca piscadonan. Nan ta biba hopi biaha den grupo.

Contacto cu nos:

Ta intencion pa periodicamente Santa Rosa saca mas informacion pa tocante di

number di pisca na Papiamento. Si bo tin informacion of comentario pa engrandecé conocimiento of si ta desea informacion of topico specifico pa nos amplia ariba, por manda esakinan libramente na info@santarosa.aw.

Si bo mes ta piscado y bo kier comparti bo captura di e pisca en cuestion, sea liber pa manda esaki pa nos considera publikele.

ATIA

Indexering di 11.7%—kico pueblo lo haya a cambio?

A tuma nota den medianan social cu tur ambtenaar y gelijkgestellten lo bai haya un indexering den dos taza, uno na juli di 6% y pa 1 januari 2025 di 5.7%. Como gremio comercial representanto companianan priva y semi-gubernamental, nos di Aruba Trade and Industry Association (ATIA) tin algun pregunta over di kico nos como pagado di impuesto lo haya a cambio di e indexering. No mester compronde robes, nos ta pro cu tur empleado na Aruba merece nan debido salario, pero mester tambe bin a cambio di “performance”, aumento di productividad. Den e acuerdo no tin nada cu Gobierno, como representante di pueblo, ta pone a cambio di un indexering.

Preguntanan cu nos tin ta e indexering lo segura cu servicio na tur departamentonan mehora? Departamentonan



lo bira mas accesibel pa comercio y pueblo en general? Con lew Gobierno ta cu e planificacion y implementacion di eGovernment? Tin un plan pa reeduca trahadornan publico pa integra den un eGovernment cu lo tin data centralisa, y lo cambia e empleadonan pa bira mas servicial y no solamente in-

gresar y procesa data?

Con a para cu e “Landsbesluit prestatiebeoordeling overheidsperoneel” cu a wordo aproba pa Parlamento 22 december 2022, unda cu Departamento di Recurso Humano (DRH) lo mester a implementa un “prestatie management systeem” pa cumpli

acuerdonan di Landspakket? Un sistema asina lo ta algo positivo paso empleadonan publico lo por crece mas liher enbes di djis warda un crecimiento anual.

Con a para cu e reduccion di gasto di gobierno, cu tambe ta parti di e Landspakket. Den pasado a papia di baha e gasto nan di interes di pais Aruba, pero den 2024 unda mundialmente interes a subi, un strategia asina no ta mes un factibel manera na 2020/2021. Con a para cu e cuentanan anual (“jaarrekening”) di 2019, 2020, 2021, 2022, y 2023 di Gobierno, cu a wordo priminti cu lo keda cla mas liher posibel? Lo a sigui un plan estructura pa caba y publica e cuentanan anual menciona akiriba, pero te dia di awe, ni un a keda cla. Cuenta anual no ta solamente un derecho di nos como ciudadano di Aruba pa haya sa unda nos placa ta wordo gasta/inverti, pero tambe un responsabilidad di Gobierno

pa transparencia di maneho. Pues esaki ta algun di e preguntanan cu nos tin como sector priva na Gobierno y sindicato, paso nos ta contento cu a haya un indexering cu tawata “long overdue” pero a cambio pueblo di Aruba merece por lo menos miho servicio di nos departamentonan y transparencia di nos Gobierno y Mandatarionan.

ATIA

Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo funda na año 1945 y ta e organizacion principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general. Pa mas informacion por bishita www.atiaruba.org of nos rednan social www.facebook.com/arubatrade, www.instagram.com/atiaruba, y <https://www.linkedin.com/company/aruba-trade-and-industry-association>

Adicto ambulante a destrui luznan na Lucky Cosmetics



Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un adicto ambulante tirando piedra riba Lucky Cosmetics, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota cu ta luznan a ser kibra pero

ya e adicto ambulante a bay caba, un security den cercania a informa polis con e ta bisti y ken probablemente e adicto ta. Polis a busca den e area pero no a encontr'e. Nan a topa cu un pero esey no tabata t'ey.

Cahanan di silicon cu a cay for di truck a stagna trafico na rotonde Cumana



Dialuna mainta a drenta informe di cu trafico a stagna na e rotonde Cumana, mesora a dirigi un patruya pa bay observa

kico ta e causa.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di gran cantidad di Silicon Dap

a cay for di un truck y esakinan a cay riba caminda tur vehiculonan cu mester a pasa eyan a ser desvia.

Coriendo auto imprudentemente y insultando polis a costa chauffeur burachi su libertad

Diadomingo anochi polis a topa un auto coriendo imprudentemente a para e auto na Camacuri, ora polis nota cu e ta bao influencia y a pidi'e pa e baha for di e auto esaki a cuminsa insulta y papia malo cu e polisnan nan a deten'e.

Na yegada di e vehiculo di transporte e detenido a bisa e no ta compronde pakiko nan a detene. Polis a splik'e cu si e no a insulta polis nan lo a dies dun'e un lift pa su cas.



Den Klipstraat polis a detene damita chauffeur burachi cu a sali dal brommer



Na Kamay pick-up ta bira na man robes net ora motociclista tabata pasando auto



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Kamay, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un pick-up a bay bira na man robes pa drenta Caya Calco pero no a duna preferencia



na e scooter cu tabata pasando auto y a dal e motociclista bent'e abao. Debi na e impacto y caida e motociclista

a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente den Klipstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un damita chauffeur den un Suzuki

Grand Vitara a subi caminda dal un motociclista bent'e abao. Afortunadamente e motociclista no a resulta herida. Polis cu a nota e damita cu e ta bebi y a pone supla y esaki a surpasa e limite permiti y a detene bay warda cune!

Na Brazil un Nissan March a dal y bolter un Suzuki

Diamars anochi a drenta informe di un accidente di un auto cu a bolter y tin un hende pega y herida aden na Brazil, mesora a dirigi tanto polis, ambulance como tambe e equipo di rescate di bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya ya

caba bomberonan a yega na e sitio y tabata yuda e victima sali. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa Centro Medico. Segun por a compronde aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Nissan March no a duna preferencia na e Suzuki.



Autoridad investigando posibel kiebro y ladronia na Iguana Joe's



Diamars madruga a drenta informe di un caso di kiebro na Iguana Joe's, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un hende a informa cu e porta lo a ser forsa y cu lo tin hende paden di e luga. Ora polis cu security a drenta e luga no por a mira algo indicando cu lo a comete ladronia.

Autoridad na aeropuerto a detene 2 comerciante na nan salida for di Aruba

Diamars merdia autoridad na aeropuerto a detene 2 comerciante cu a bay biaha "first class" y a hiba nan na warda di recherche pa un interrogacion.

Nos ta wardando riba informacion oficial di autoridad. Pero te ainda nos no a logra haya informacion confirma di e detencion akinan.



Chauffeur biniendo for di pariba yegando rotonde Cumana a bay hala di banda robes pa drechi a accidenta



Chauffeur biniendo for di pariba yegando rotonde Cumana a bay hala di banda robes pa drechi a accidenta

Diamars atardi a drenta informe di un accidente pariba di e rotonde Cumana, me-

sora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un Suzuki Swift biniendo for di pariba yegando rotonde Cumana a bay hala di banda robes pa drechi a accidenta contra un

taxi cu tabata pasando banda drechi. Debi na e impacto e dama chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama na e sitio mes. E taxi no tabata tin su papelnan na ordo.

Coach di gimnasia femenino Britanico ta retira prome cu evento Europeo y Olimpiada na Paris

(AP) — Coach principal di gimnasia femenino Britanico a retira den bispo di campeonato Europeo y menos di 100 dia prome cu Olimpiada na Paris.

David Kenwright a bandona su rol despues di siete aña cu British Gymnastics, e organisacion a bisa ayera. El a supervisa e periodo mas exitoso pa e team femenino, cu a inclui Reino Uni ganando su prome medaya Olimpico di team den 93 aña na e Weganan na Tokyo 2021.

“Nos a logra hopi hunto di loke nos tur por ta inmensa-



mente orguyoso y cu ta bay tin un impacto positivo duradero pa nos sport y tur es-

nan den dje,” Kenwright a bisa den e anuncio. “Mi ta bay haya falta di tur hende y

ta desea boso tur e miho exito den proximo lunanan y mas aleu.”

Campeonato Europeo ta cuminsa awe na Rimini, Italia.

British Gymnastics a bisa cu director di prestacion pa disciplinanan Olimpico, Tracy Whittaker-Smith y consehero tecnico Scott Hann lo lidera e team den Weganan na Paris.

Kenwright inicialmente a join British Gymnastics como coach nacional na 2017. El a lidera e programa femenino durante ultimo cuatro aña.

Reino Uni a gana e medaya di silver den team na e campeonato mundial na 2022 y e oro den team na campeonato Europeo aña pasa.

British Gymnastics a bisa cu e contribucion di Kenwright a bay “mas leu cu e resultadonan” y lo tin “impacto positivo duradero.”

“British Gymnastics kier gradici David pa e contribucion extensivo cu el a haci pa gimnasia den Reino Uni durante ultimo siete aña. Nos ta dese’e tur lo miho pa futuro,” a bisa.

FIFA World Cup Qualifiers lo tuma lugá den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota dia 8 di juni 2024

Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba dia 25 di april 2024, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a duna informacion di e desaroyonan cu ta tumando lugá na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

Manera ta conoci, Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad ta den proceso di renobacion desde aña 2023. E compania cu ta haciendo e parti concreto ta bashando e tribuna e siman aki. Tin un otro compania cu ta encarga cu e parti di electricidad, cual mester reinstala. Banda di esaki, e compania AstroTurf a aloca e turf nobo cu ya ta certifica pa FIFA pa e proximo 10 añanan.

Recientemente, a baha e ocho



(8) postenan di luz y a transporta nan na otro sitio pa drecha nan completamente y lo instala e luznan bek den e luna

di mei. A inverti den e luznan marca Philips cu ya caba a yega Aruba. CONCACAF y FIFA a existi luz di minimo

800 lux. Pues awa e stadion lo conta cu luz cu suficiente iluminacion pa cumpli cu e standardnan internacional.

Antes e stadion tabata conta cu luz di solamente 150 lux. Ta planifica pa finalisa esaki den e luna di mei.

Minister Endy Croes a indica cu dia 8 di juni 2024, Aruba su Seleccion Masculino lo enfrente Corsou den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad den oranan di anochi estrenando e luznan nobo.

Mientrastanto, a remove e atletiekbaan pa cuminsa cu e proceso di renobacion den e luna di juni despues di e campeonato di FIFA World Cup Qualifiers dia 8 di juni 2024. Ta premira cu den e luna di augustus lo finalisa e parti aki y den e luna di september e inauguracion oficial lo tuma lugá.

Ta bay nombra Robin van Persie como manager di Heerenveen pa proximo temporada

(NLTimes) – AD a reporta cu ex-delantero di Oranje, Robin van Persie ta bay keda nombra como manager pa SC Heerenveen proximo temporada. E ta bay reemplaza su ex-compañero y actual manager di Heerenveen, Kees van Wonderen.

Van Persie ta bin manehando teamnan hubenil na Feyenoord desde 2020. Feyenoord

a purba di convence e mayor anotador den historia di team nacional di Hulanda pa continua trahando cu e U-19 di Feyenoord, pero Van Persie a declara cu e kier tuma e siguiente stap den management.

Feyenoord no a muestra interes den nombra Van Persie pa reemplaza manager di first-team, Arne Slot, kende ta parce di ta cla pa bandona

e club pa join e banda Ingles, Liverpool. Van Persie a traha como trainer di delantero y tecnica cu e first-team den pasado.

Van Persie, 40, tabatin un carera hopi exitoso como hungador, ganando e Premier League Ingles, UEFA Cup, KNVB Beker y e FA Cup, mientras alabes tambe anotando 50 gol den 102 wega pa su team nacional, mas cu



cualekier otro hungador te e fecha. El a retira na 2019.

Heerenveen actualmente ta na di 10 lugar den clasifica-

cion di liga Eredivisie cu tres partido faltando. Nan ultimo wega tabata un perdida 0-8 contra PSV.

Atleta Olimpico refugiado, Lohalith suspendi den e di tres caso di doping di e team prome cu Olimpiada

(AP) — Un di tres coreador riba Team Olimpico di Refugiado a keda suspendi pa un test positivo pa doping, cu e anuncio yegando dos dia prome cu Comitè Olimpico Internacional (IOC) ta confirma su seleccion di atleta pa Weganan na Paris.

Anjelina Nadai Lohalith a keda notifica di su supuesto uso di e remedi pa curason prohibi, trimetazidine y provisionalmente suspendi, segun Unidad di Integridad den Atletismo a bisa. No a duna un fecha pa un caso disciplinario.

Lohalith, kende a huy di guerra na Sur Sudan tempo e tabata mucha pa bay un campamento di refugiado na Kenya, tabata financia pa beca di

IOC pa prepara pa su di tres Olimpiada di Berano consecutivo. E atleta di 31 aña di edad a core e 1,500 meter pa team refugiado na e dos Olimpiada di Berano anterior, ora e team a debuta na Olimpiada na Rio de Janeiro 2016 y na Tokyo 2021.

IOC y UNHCR, e agencia di Nacionnan Uni pa refugiado, a programa un evento cu medionan di comunicacion awe pa finalisa e seleccion di e team di refugiado pa Olimpiada na Paris, cu ta bay tuma lugar di 26 di juli te 11 di augustus.

Lohalith a representa e team di refugiado na tres campeonato mundial di atletismo y tabata entre 29 miembro di Team Olimpico di Refugiado

na Tokyo. UNHCR a bisa cu 75 atleta den 14 deporte tin beca pa Paris. E atletanan aki ta bin di 12 pais diferente y awo ta biba na 24 pais anfitrión.

Un atleta becado originalmente for di Maroco, coreo Fouad Idbafdil, a keda suspendi pa tres aña na december despues di a test positivo pa e hormoon EPO. Na maart, otro coreador di 1,500 meter originalmente di Sur Sudan, Dominic Lokolong Atiol, tambe a keda suspendi provisionalmente pa un test positivo pa trimetazidine.

E remedi conoci como TMZ tambe a ser haya den testnan positivo di perfil halto duna na 2021 di atleta di schaats Ruso, Kamila Valieva, y 23



landado Chines kende tabata preparando pa Olimpiada na Tokyo. Caso di Valieva a keda revela durante Weganan di Winter 2022 na Beijing, unda el a yuda e Rusonan gana oro den evento di team. Despues a descualifica Valieva, a suspend'e pa cuatro aña, y a baha e Rusonan na brons, cu Merca eleva na oro. E caso ta andando cu mas apelacion pendiente. E caso di e landadonan

Chines a keda detaya dia 20 di april den reportahenan investigativo di The New York Times y canal noticiero ARD. No a suspende e landadonan, y tres a bay pa gana medaya di oro na Tokyo, pasobra Agencia Mundial Anti-Doping (WADA) a acepta splicacion y evidencia duna pa autoridatnan Chines, cu a contamina e atletanan pa rastronan di e remedi den cushina di un hotel.



(AP) — Adrian Newey, e diseñador kende tabata un figura clave den e dominio di Red Bull den Formula Uno, ta bay retira proximo aña, e team a bisa ayera.

Newey, 65, ta bay termina su carera di casi dos decada cu Red Bull den e “prome

kwartaal di 2025.” “Pa casi dos decada tabata mi gran honor pa a hunga un rol clave den e progreso di Red Bull Racing for di recien yega te bira un team ganador di varios titulo,” el a bisa. “Sinembargo, mi ta sinti cu awo ta un momento oportuno pa entrega e baton aki

CTO di Red Bull, Adrian Newey ta bay retira di e team di F1

na otronan y busca retonan nobo pa mi mes.”

Newey a join Red Bull na 2006 y a yuda e team gana siete titulo di piloto – incluyendo e ultimo tres temporada pa campeón defensor Max Verstappen – y seis titulo di constructor.

Red Bull a bisa cu su Chief Technical Officer lo ta retirando for di diseño di F1 y ta bay enfoca riba su prome hypercar, e RB17. “Tur nos momentonan grandi di ultimo 20 aña a bin cu man di Adrian riba e tiller

tecnico,” director di team Red Bull, Christian Horner a bisa. “Pa mi, ora Adrian a join Red Bull ya e tabata un diseñador super strea. Dos decada y 13 campeonato despues, e ta bay como un berdadero leyenda. E tambe ta mi amigo y un persona na ken mi ta bay ta eternamente gradici pa tur loke el a trece na nos partnership.”

Noticia di retiro di Newey por duna impulso na un guerra di oferta pa su servicio. Como cu Newey ta liber pa join otro team ora e bandona Red Bull, esaki ta habri ca-

minda pa e tin un impacto riba auto 2026 pa cualkier team cu e join. E proximo cambio mayor den regulacion ta programa pa 2026, y tin Newey abordo lo por duna su proximo dunador di trabao un bentaha significante.

Retiro di Newey ta yega despues di acusacionnan contra Horner pa “comportamento inapropia” di un empleado femenino. Compania mama di Red Bull, GmbH, a exhonera Horner y semper a rechasa e acusacion.

Nadal tin plan pa hunga na Roma despues di siman “positivo” den probablemente su ultimo Madrid Open

(AP) — Rafael Nadal a bandona Madrid sintiendo miho tocante su fitness cu ora el a yega, y awo ta planeando pa hunga na Roma mientras ta continua su preparacion pa e French Open.

Nadal a perde den set consecutivo contra rango No. 31, Jiri Lehecka den e di cuatro ronda na Madrid diamars. Pero e Spaño tabata sinti bon tocante su progreso despues di su layoff mas recien pa motibo di lesion. Nadal a yam'e un “siman positivo” den tur sentido y a

bisa cu su curpa a wanta bon. “Mi a logra hunga cuatro partido, un par di partido dificil,” Nadal a bisa. “Pues hopi positivo, ganando tres partido, hungando cuatro partido na e nivel halto di tennis. Mi a disfruta hopi di hunga na cas. Mi ta bay di ‘kinan cu energia hopi positivo.”

Nadal a yega Madrid pesimista tocante su condicion fisico, y e no tabata sigur si e lo por hunga. El a bisa cu el a hacie solamente pasobra tabata un torneo emocional p'e. Nadal, 37, ta hungando su ultimo aña den tour. Ya el

a despedi di Barcelona, unda el a perde den e di dos ronda. E 22-biaha campeón Grand Slam no a hunga un torneo desde Brisbane na januari.

Nadal a bisa cu Roma, unda el a gana 10 titulo y unda e torneo ta cuminsa dia 8 di mei, tambe ta emocional p'e.

Hunga na e French Open, cu ta cuminsa dia 26 di mei, ta un di e metanan principal di Nadal durante su temporada di despedida. El a gana e titulo na Roland Garros un record di 14 biaha.



KWF Aruba ta busca boluntario pa nan dianan di coleccion

Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta existi ya desde 1961 unda e meta di e fundacion ta pa preveni y combati cancer na Aruba. Obhetivo di e fundacion ta pa duna sosten na e pashentnan di cancer cu ta biba na Aruba.

E fundacion no ta wordo subsidia y p'esey anualmente ta colecta placa pa por sigui cu e trabou di informa, educa y duna sosten na e pueblo di Aruba.

Contrario na otro añanan e aña aki lo colecta riba dos fecha so: dia 4 y dia 25 di mei. Diasabra awor dia 4 di mei e boluntarionan lo ta un bes mas riba caya na diferente



localidad tur rond di nos isla p'asina recauda fondo pa e fundacion. Bo ta reconoce e boluntarionan na nan short cora y e collectiebus shinishi.

Si bo kier forma parti di e team di boluntario, sea individualmente of den grupo, bo por tuma contacto cu nos na 593-7227.

Celebrando e di 15 Miss Teen Aruba International

Miss Teen Aruba International ta cla pa su temporada 2024

























GLW Foundation ta den pleno preparacion pa Miss Teen Aruba International 2024. E aña aki celebrando 15 aña di eleccion unda cu durante añanan Miss Teen Aruba International a sa di demostra cu e comision ta traha den e miho formacion di e candidatanan y e logronan durante e ultimo 17 añanan aki cu George Winterdaal como Presidente pa e prueba di e trabou cu e candidatanan.

Participacion y gastonan E aña aki GLW Foundation a haci algun cambio masha interesante. Bo tin e edad di 15 pa 19 aña? Bo kier representa Aruba na nivel internacional? Wel esaki ta bo chens pa participa. Mirando e situacion comision

organisador e aña aki lo cobra un suma masha atractivo cu lo cubri basicamente tur gasto di a candidato pa e eleccion oficial. E suma cu lo paga ta inclui e inscripcion di e candidata, trahe di baño pa anochi final (e aña aki lo trece trahe di baño bek), trahe di baile di apertura, trahe pa entrevista cu hurado, sapato pa anochi final, trahe di gala (diferente diseño pa anochi final), T-shirt uniform pa e temporada.

Si cualquier mayor ta desea mas informacion por yama libremente George Winterdaal na 5616151 of Nurianné na 6990840 y asina por ricibi tur informacion y detaye. Final di Miss Teen Aruba International lo tuma lugar diasabra 13 di juli den Renaissance Convention Center.

Resultado Sorteo Mei 1			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6544	3558	8531	1060
2817	9461	SUPER5	9408
8268	0888	09931	7368

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 4253 0984 5498 1377  FP  Sorteo # 4253 3386  X2  Sorteo # 2309 5984  Sorteo # 4253 9927 Tauro  Sorteo # 1126 867  X2	 Sorteo # 8231 9758 9050 8049  X3  Sorteo # 7275 5303  X3  Sorteo # 1980 4756  Sorteo # 6034 7698 Libra  Sorteo # 964 793  X3	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 240.000,-  Sorteo # 6459 0 x Jackpot 38 x Match 4 1436 x Afl. 8,00 50.000,-  Sorteo # 1658 0 x Jackpot 2 x match 4 5 x Afl. 500,00 86 x Afl. 50,00 104 x Afl. 15,00 420.000,-  Afl. 550.000,-  Sorteo # <	

King Classic Sudoku								
		1				8	7	
8		9	7		2			5
				1	4			
3	5						8	
		8	5		1			2
		7	2				4	
	9	2			3	7	5	6
6	1						9	

Difficulty: ★★★★★

5/12

© 2023 King Features Syndicate, Inc.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Central San Nicolas
Tel. 585 1965 Tel. 584 5712
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Estafadornan a horta mas di 3.4 biyon di Mericanonan di edad mayor segun rapport di FBI

(AP) - Estafadornan a horta mas di 3.4 biyon dolar for di Mericanonan di edad mayor aña pasa, segun un rapport di FBI publica diamars cu ta ilustra un aumento den perdida via tacticanan criminal cada biaha mas sofisticada pa yega na e personanan vulnerabel su placa.

Perdidanan di estafadornan reporta pa Mericanonan cu mas di 60 aña di edad a aumenta cu 11 porciento durante e aña anterior, segun FBI su rapport. Investigadornan ta adverti di un aumento den skemanan pa horta fondo for di cuentanan bancario cu ta involucra manda courier den persona pa colecta oro of placa cash for di e victimanan.

“E por ta un impacto debastador pa e Mericanonan cu tin falta di e habilidad di sali y gana placa,” Deputy Assistant Director James Barnacle di FBI su Criminal Investigative Division. “Hende ta perde tur nan placa. Algun hende ta keda completamente bancarota.”

FBI a ricibi mas di 100,000 keho di victimanan di estafa 60+ aña pasa, cu casi 6,000 persona perdiendo mas di 100,000 dolar. E ta continua un aumento drastico den perdidanan reporta pa



Mericanonan di edad mayor den e ultimo 2 aña despues di e pandemia di 2020, ora cu hendenan tabata pega na cas y hopi mas facil pa e estafadornan yega na nan.

Barnacle a bisa cu e investigadornan ta mirando companianan organisa y transnacional tumando accion contra Mericanonan via un variedad di skema, manera estafa di

romance y fraudenan di inversion.

“Hopi di e skemanan di e fraude ta pidiendo victimanan manda placa via un transaccion online of un transferencia di criptomoneda. Ora cu e victima tin duda pa haci esaki, nan ta ricibi un alternativa,” Barnacle a comenta. “Eora nan ta cuminsa usa e servicio di courier.”

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla cu un posible awasero breve
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond
Di oranan di merdia: 34 pa 39 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:54 pm
Subida di solo : 6:20 am

Biento:

Moderada for di direccion oost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte den rafaga;
Forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Un coriente di aire humedo



lo pone de bes en cuando algun nubia desaroya den region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta trempa por spera un awasero pasahero te breve localmente. Sobra di dia tempo lo keda seco.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, entre 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos querida Mama, Wela y Bisawela stima:



Veronica Leoncia Ras - Bernabela

miho conoci como Vera,
Oma of Tachi.
*13 - 01- 1941 - † 26 - 04
-2024

Su querido esposo:

†Juan Ceferino "Phill" Ras
Na number di yunan:
Maikel y Jannices Ras-Chen
Melvin y Luz Adriana Ras- Jimenez
Arthur Y Jouraine Ras- Loeftop
Yiu di criansa: Elisha Koppenol
Su nieta (o) nan stima:
Kimberly y Rignaldo Anastatia- Ras
Zavannah Ras y Colvin Rojer
Tyler Ras y Jeanine Chirino
Ashton Ras
Brandon Ras
Bisanieta (o) nan:
Cziiovianely Rojer
Ky'Muelizienne Marin
Ky'Muel Marin
Czaëleigh Rojer
Su Rumannan:
† Theresita Valentijn- Bernabela y Famia
Wilfred "Sabio" Bernabela y Rita Navarro
†Juana Bernabela
Marlene "Frida" Gomes- Pourier y Famia
Tiema Libice - Pourier y Famia
† Edison Pourier y Famia
Luciana Maduro-Pourier y Famia
Egidio "Gi" Pourier y Famia
Ana Lidia "Lichi" Pourier y Famia
Eulalia "Poppy" Pourier y Famia
Arnolda "Nolda" Van der Biezen - Pourier y Famia
† Frederick "Erick" Pourier y Famia
Magaly Maduro - Pourier y Famia
Hensley Pourier y Famia
Su cuña y swanan:
Annie y Genito Maduro-Ras y yunan
†Marcel y † Sabina Ras- Grigori y yiu
Ricky y Mery Ras- van Vloten y yunan (na Hulanda)
†Luis Arnold y Glenda Ras-Prescott y yunan
†Rosendo y Erika Ras- Wiensberg y yiu (na Alemania)
†Robert Albus y yunan
Su ihanan:
Mircla Gutierrez,
†Junior Bernabela
Piet Correa
Jairzinho Theodora
Su muchanan:
Hailenne Franken-Theodora, Jairzinho Theodora, Omira Anthony-Theodora, Jair y Siegmart Valentijn, Vannesa Marquez-Gutierrez, Mircla Nava- Gutierrez, Juliette Werleman-Koolman, Maritza Koolman, Jorge "Gogo" Koolman. Sheanday Tromp, Helleny Lopez, Amylaine Maduro, Jessica Hoek, Joannie Hoek.
Prima y Primonan, Acto primonan, Sobrino y Sobrinanan, Ihanan, Comer y Compernan na Aruba, Bonaire, Curacao, Hulanda cu ta hopi pa menciona
Su bon bisñanan y amiganan di cas: Merelyn Thielman y famia, Aida Matos y famia, Victoria Andrews y famia, Famia Wever, Famia La Rosa.
Demas famia: Ras, Bernabela, Pourier, Albus, Chen, Loeftop, Jimenez-Cruz, Anastatia, Rojer, Marin, Chirino, Agunbero, Valentijn, Theodora, Gutierrez, Coffy, Englentina, Gomes, Van Heuven, Libice, Alberto, Fingal, Maduro, Penso, Vingal, Quant, Van der Biezen, Sylvania, Boekhoudt, Marquez, Nava, Franken, Anthony, Tromp, Theophile, Winterdal, Josepha, Larenn, Martes, Cecilia, Figaroa, Wilson, Correa, Davelaar, Mora, Romano, Henriquez, Rijke, Molina, Hoek, Ignacio.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.
Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home 2 di Mei 2024 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana na Sabana Basora.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor y amor ta Dios
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia mi lo
ta banda di boso curason, mi por steuns di loke
Senjor ta hasi
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos esposo y ruman stima:



Andres Abelino Ras

Miho conoci como: "Cal"
Sunrise 11-11-1956
Sunset 28-4-2024

Na number di su:

Esposa:
Mariela Ras-Kock y yunan Romar, Ryon y Roderick Peterson

Rumannan:

Felipe y Iris Ras-Orman y famia
Mervin y Trey Wyatt-Ras y famia

Mescos cu nieta:
Zayren Peterson

Omo:

Ismael Bareño

Su cuñanan, primo y primanan stima, amigo(a)nan, bisñanan, ex-coleganan di DIP y Agrupacion musical Pega Saya

Su amigo tur dia na cas:

Michael y Ludwina Maduro

Famia: Ras, Kock, Bareño, Peterson, Yarzagaray, Romero, Maret Marcier, Thode, Vlaun, Arends, Kelly, Orman, Wyatt, Wouters, van der Linden, Oduber, Martes, Croes, Tromp, Loeftok, Wernet, Vinck, Vrolijk, de Cuba, Semeleer, Lampe, de Kort, Dubero, Fingal, Wever, Geerman, Schwengle, Boekhoudt, Rasmijn, Gomez, Larmonic, Martijn, Werleman, Koolman, Henriquez, Rustveld, Thijzen, Henriette, Tobel, Briceño, Geerman, Noguera, Winterdal, Stamper y Maduro.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Oportunidad pa condolencia: diamars 30 di April, 2024 di 7:00-9:00 pm na Pray Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 2 di mei di 2:00 pa 4:00 pm na Pray Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor y esun cu ta biba cu amor
ta keda den Dios. 1 Huan 4, 16
Maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso curason,
mi por stens di loke Señor ta haci" Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios Su Boluntad, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela y bisawela stima:



Annie Brete-Dirksz

mihor conoci como "Annie"
*06 mei 1930 - † 26 april
2024

Na number di su:

Esposu stima: †Antonio Brete
Yiu nan stima: Teofilo Brete y Rober Restrepo Herrera
Maria Brete y yiu nan
†lcho Brete
Silo Brete y Esposa Flora Brete-Arends y yiu nan
Erica Orman-Brete y Esposu James y
yiu nan
Roy Brete y Esposa Reina Brete-

Boekhoudt y yiu nan
Natalia (Sita) y †Esposu Benedict Nisbet Brete
Linda Brete y yiu nan
Jose Brete

Nieto nan stima: Liliana
Carlos y Cathy
Silienne, Sirla,
Jane y Ryan
Haime y Angele
Roderick y Dayanira
Roxienne y Jonovan
Eunice y Yakari
Priscylla y Janine
Bisanieta nan stima: Kaylee, Xhaidon, Riandra, Zecna, Negan, Zane.

Ruman nan: †Juancito Angela y †Julianita y yiu nan
†Pichi Kock y †Marianita y yiu nan
†Maria Giel y †Mauricio y yiu nan
Sebastiana Thiel y †Jose y yiu nan
†Feliz Kock y †Romana y yiu nan
Nene Kock y †Florita y yiu nan
Padu Kock y Ida y yiu
Eloiza Koolman y †Buchi y yiu nan
Rita Kock y yiu nan

Su swa y cuña nan: †Tarcisio Brete y †Isabel Fernandez y yiu nan
†Agnes y †Juan Falconi y yiu nan
Sabina y †Mencho Danies y yiu nan
Teresita y †Gregorio Danies y yiu nan
†Benny y Filomena Brete-Figaroa y yiu nan
†Nora y †Victoriano Willems y yiu nan
Catharina y Hubert Lampe y yiu nan

Ihanan, comer y compernan, suegro y suegra nan, tur su bon bisñanan, amigo y amiga nan di cas, conocirnan, tur esnan cu a stime.
Ex Miembro activo di Legion di Maria di Tanki Leendert.

Demas famia nan: Brete, Dirksz, Vrolijk, Dabian, Restrepo Herrera, Carrera, Arends, Orman, Boekhoudt, Nisbet, Semeleer, Kock, Angela, Thiel, Giel, Koolman, Sherwood, Thielman, Falconi, Danies, Figaroa, Willems, Lampe, Van der Linde, Robles, Croes, Henrich Falcon, Rosel, Gabriel Torres, Nicolaas, Jacopucci, Donata, Dijkhoff, Kelly, Helder.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma luga diabierna, 3 di mei 2024. E restonan di nos defunto stima "Annie" lo ta reposa di 2:00 pm pa 4:00 pm den misa San Francisco di Asis Pro-Cathedral y despues lo sali pa Santana Catolico di playa.

Nos disculpa cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu profunfo tristeza na nos
curazon nos ta anuncia
fayecimento di:

Luis Alexis Torres Boya
Mihor conoci como: "Papi
Alex"
*20-11-1969 - †28-04-2024

Acto di despedida lo wordo
anuncia despues.



*Ik adem in en kom tot rust
Ik adem uit en glimlach
Thuisgekomen in het nu
Wordt dit moment een wonder*

LUCIA IDA ANNA VAN LEEUWEN

* 20 februari 1942 - † 24 april 2024

Maura Brown en Eugène Martis
Imani Martis en Yusuf Akbulut
Quinten Martis

De begrafenis heeft plaatsgevonden in Leiden, Nederland.

Correspondentieadres:
Familie van Lucia van Leeuwen
p/a Uitvaart Zorgcentrum Leiden UZL
Lange Mare 69
2312 GR Leiden

BROWN
advocaten

Ta participa fayecimento di

Lucia Ida Anna van Leeuwen

Mama di nos colega Sra. Maura Brown
Suegra di nos colega Sr. Eugène Martis

Nos staf y personal ta extende
palabranan di profundo condolencia
na famia Martis-Brown.

Hopi forza den e momentonan dificil aki.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme
cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento
di nos kerido casa, tata, welo, bisawelo y tatarawelo
stima:



Felix Enrique Willems
Mihor conoci como: "Eric", "Agu", "Cachan",
"Jerry"
*15-07-1935 - †21-04-2024

Na number di su:
Casa Stima: Maria Paulina Willems-Donata
Yiunan stima: Erica y Stewart Salomon-Willems
Judith y Eric Salomon-Willems
†Felix Willems y famia
Marjorie Willems y †Humphrey Flanegin
Jane Willems
†Suzanne Willems
†Eri Willems
†Jerry Willems
Ilsen Willems y Gilbert de Cuba
Elvis Willems y Lourdes Croes
Sandra y Elton Maduro-Willems

Mayornan: †Chalie Maduro y †Clemencia Willems
Rumannan: †Ursula Centeno-Willems y famia,
†Evelina Centeno-Willems y famia, †Mario Willems
y Famia, †Nasario Willems y famia, Seferino Willems
y famia, Poli Willems

Nieto(a)nan: Suyenne, Jaymir, Aldrin, Yalejandra,
Bruce, Nadia, Jurick, Nolan, Marylaine, †Chantal,
Ilsienne, Taryn, Tyron, Elvin, Elgonne

Bisanieta(a)nan: Sunuely, Johnue, Naychenne,
Naychonne, Nayronne, Oshwald, Brandon,
Bruceleen, Zi-ön, Ziah, Sage, Jayrienne, Xiquion,
Richlaine, Riondrick
Tataranieta y Tataranietan: Xyleena, Xyriëlle,
Xyenna, Chrisdevion

Swa y cuñanan: †Nora Dania-Donata y famia, Aurita
y Martin Croes-Donata, Vencita y †Chu Perez-
Donata y famia, Chico y Ineke Donata-van de Kooy
y famia, †Janjo Donata y famia, Theresita y Harold
Odor y famia

Suegro(a)nan, madrina y padrino nan, primo(a)nan,
subrino(a)nan, amigo y conocirnan.

Ayudante: Lies, Dr. Gonzalez y Dr. Anthony.

Demas famianan: Willems, Donata, Salomon,
Maduro, Dania, Croes, Perez, van de Kooy, Luidens,
Jansen, v/d Biezen, Centeno, Ras, Camara, Eduarda,
Simon, Tromp, Dundas, Orman, Cordero, Abdul,
de Mei, Romano, Geerman, Rijke, Flanegin, Godoy,
Silonero, Winklaar, de Olde, Yarzagaray, Peña, de
Cuba, Webb, Ramon, Valdez, Williams, Leyba,
Vrolijk, Oduber, Petrocchi

Demas famianan na Hulanda, USA, Sto. Domingo

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida algun persona of famia.

Ta invita demas famia, amigo(a)nan y conocirnan pa
asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diabierna
03 di mei 2024 di 2or pa 4or di atardi na misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues lo
sali pa santana catolico di Santa Cruz.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ainda yen gana di biba bai lama y pisca asina
hopi planes mas.

Cu tristeza den nos curason nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



**Hermand Leonard
Richardson**
Mihor conoci como: "Baba"
*9 april 1948 - †25 april
2024.

Na number di
Ria Richardson-Krooshof
Nanoek Richardson y Francis Chung
Zavian Chung
Falco Richardson y Stefanie Mejia
Mason Mejia
Madeline Mejia

Su rumanan
†Rudolph y Fela Richardson y famia
Franklin y Rosita Richardson y famia
Leo y Joke Richardson Y famia
Irving y †Vera Richardson
†Donald Richardson
Glenn y Jenny Richardson y famia

Primo y primanan.

Demas famia Richardson, Krooshof,
Chung, Rollock, Chance, Koenraad,
Semeleer, Tromp, Falconi, Mejia.

Su bisiña, su amigo y conocirnan cu e
tabata aprecia masha.
Su ex coleganan di Setar y Indel/Dan-
tel.
Tur su amigonan piscador di Bucuti
Yacht Club y di Noord.

Ta invita tur famia, amigo y conocir-
nan pa asisti na e acto di condolencia
cu ta tuma lugar Diahuebs, 2 di mei
2024 for di 6'or pa 9'or pm na Aurora
Funeral Home.

Si ta desea, por hasi un donacion na
Wilhelmina Kankerfonds.

Acto di despedida y cremation lo tuma
lugar den ceno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosaga.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hafia forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Virginia Antoine
Cariñosamente yama: “Pito”

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di condolencia cu ta tuma lugar Diabierna 03 di mei 2024 for di 7’or pa 9’or pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 04 di mei 2024 na Aurora Funeral Home di 2 pm pa 4 pm y despues lo Sali bai pa santana central na Sabana basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Voorbij is nu zijn levensbaan
Hij is tot god nu opgegaan
Bevrijd van alle zorg en druk
Zal hij genieten van gods geluk

Met diep leedwezen en dankbaar voor de mooie momenten maken wij bekend dat na een kort ziekbed van ons is heengegaan zoon, Vader, Broer, Oom en partner:



Kenneth De Vreede

*24 - 01 - 1969 - †20-04-2024

Namens:
Kendrick de Vreede, Farida Rijdsdijk, Bob en Liesbeth de Vreede, Natasja de Vreede, Lindsey Jansen en kinderen, Ricardo de Lannoy en familie en overige familie leden
De Vreede, Rijdsdijk en Malmberg

Crematie vindt plaats op 2 mei 2024.
Gelegenheid tot condoleren en afscheid nemen op donderdag 2 mei vanaf 9am - 11am te Royal Funeral Home

ta propiedad di L.Y.P. Group, un conglomerado completamente encarga pa e famia di magnate Ly Yong Phat, un senador Camboyano cu conexion cercano cu e prome minister Hun Manet.

Aunke Ly Yong Phat mes nunca a enfrenta carganan di trafico humano, un casino bao encarga di su negoshi a ser redada al menos dos biha, y ambos biaha autoridad a rescata hende cu a ser forsa pa traha eynan den centronan di yamada estafa y otro actividadnan ilicito.

Despues di a ser cuestiona pa AP tocante e decision di un hotel di L.Y.P. Group pa e lanzamiento di e programa, ofcinanan local di ambos UE y ONU envolvi a contesta cu nan a dicidi pa pospone e evento pa un fecha mas despues. ONU a agrega cu e localidad di e evento ta “bao evaluacion.”

Na Bruselas, e Comision Europeo a nenga di elabora riba e situacion y a referi tur pregunta back na e delegacion di UE den Cambodia. Coordinador di Residente di ONU pa Cambodia, Joseph Scheuer, ken tabata plania pa participa den e evento, a bisa cu su comprendemento tabata cu e Phnom Penh Hotel tabata e localidad scogi pa e gobierno Camboyano.

E problema di trafico humano den Sureste Asia ta un area principal di enfoke pa ONU, cual a bisa den un rapport aña pasa cu aproximadamente 10,000 hende a ser trafica y forsa pa traha den centronan di estafa online na Cambodia, mientras tanto calculando tambe cu mas cu 100,000 mas tabata wanta den situacionnan similar na Myanmar, Laos, Fili-

pinas y Tailandia.

Autoridadnan Camboyano a reconoce cu trafico humano y centronan di estafa ta existi pero a nenga e cifranan di ONU. Autoridadnan Camboyano a bisa cu hopi caso di supuesto trafico humano en berdad ta conflictonan entre empleadonan y trahadonan.

Autoridadnan a redada e O’Smach Resort casino riba e frontera norte di Cambodia cu Tailandia na october 2022 y maart 2024, rescataando varios supuesto victimanan di trafico humano, segun e ministerio di Asunto Interior.

Operacionnan asina frecuentemente sa atrae hende for di e region cu e promesa di trabaonan legitimo, despues forsanando nan pa traha contra nan kier den centronan envolvi den estafanan online y telefonico.

Despues di e redada mas recien riba e O’Smach Resort, autoridadnan Tai a bisa cu tabatin 19 ciudadano Tai entre e 50 rescata cu a ser forsa pa traha den un operacion di estafa, y esnan cu no a cumpli cu metanan diario tabata haya shock electrico of otro tipo di abuso.

Varios victima rescata for di operacionnan di estafa na O’Smach a conta cu nan a ser recluta pa agencianan y tuma na loke nan a kere tabata trabao di costumer service na Tailandia.

Pero nan a conta gruponan di derecho humano directamente envolvi den nan rescate cu nan a ser trafica pa Cambodia, forsa pa traha sin pago, no permiti pa bandona e tereno y a enfrenta menasanan di morto si nan busca pa ayudo.

UE y ONU ta pospone lanzamiento di proyecto anti-trafficacion humano na Cambodia despues di cuestionamento tocante localidad



(AP)—Union Europeo y e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) a pospone e lanzamiento di un programa anti-trafficacion humano e siman aki despues di a ser enfrente pa preguntanan tocante e es-

cogencia di e localidad: un hotel Phnom Penh di magnate Camboyano cu tin un otro tereno cu a ser usa pa traficantenan di hende.

E lanzamiento di e proyecto

“PROTECT”, cual tin e meta pa yuda preveni violencia contra hende muhe y muchanan, trafico humano y di migrante, tabata plania pa tuma luga dia 3 di mei na Cambodia den e Phnom Penh Hotel. E facilidad



Merca:

Gobernador di estado Georgia ta firma ley rekeriendo carceleronan pa check status di inmigracion di prizoneronan

(AP)—Carceleronan den estado Georgia awo mester check e status di inmigracion di prizoneronan y aplica pa yuda eherce e ley federal di inmigracion, bao di un legislacion cu a garna atraccion despues cu polis a acusa un homber Venezolano di bati mata un estudiante riba e campo di University of Georgia.

Gobernador Brian Kemp a firma e legislacion den ley ayera na e Georgia Public Safety Training Center na Forsyth. Mayoria provision ta tuma efecto inmediatamente.

Kemp a bisa ayera cu e legislacion di inmigracion, House Bill 1105, “a bira un di nos top prioridadnan despues di e asesinato di Laken Riley causa pa un persona ilegal den e pais aki cu a ser deteni



caba hasta despues cu a crusa e frontera.”

Jose Ibarra a ser deteni riba carganan di asesinato y asalto den e morto di Laken Riley. Autoridadnan di inmigracion a bisa cu Ibarra, 26, a crusa e frontera pa Merca ilegalmente na 2022. No ta

claro si el a aplica pa asilo. E asesinato di Riley a causa un tormento politico como conservativonan a usa e caso pa culpa presidente Joe Biden pa fracasonan den inmigracion.

Oponentenan t adverti cu e ley lo transforma agente policial local den polis di in-

migracion, haciendo inmigrantenan menos dispuesto pa reporta crimen y traha cu agentenan. Oponentenan tambe ta subraya na estudionan mostrando cu inmigrantenan ta menos probable cu Mericanonan naci den e pais pa comete crimen.

E ley ta contene rekisitonan specifico pa con oficialnan di prizon mester check cu e U.S. Immigrations and Customs Enforcement (ICE) pa determina si prizoneronan ta conoci pa ta den e pais ilegalmente. Ley di Georgia previamente ta encurasha solamente carceleronan pa haci esaki, pero e ley nobo ta haci e un delito pa conscientemente no check status di inmigracion. E legislacion tambe lo nenga fondo estatal pa gobiernonan local cu no ta coopera.

E ley tambe ta ordena prizonnan local aplica pa loke ta conoci como un acuerdo di 287 (g) cu ICE pa laga carceleronan yuda eherce ley di inmigracion. Ainda no ta claro con hopi lo ser acepta pasobra e administracion di presidente Biden a desenfatisa e programa. E programa no ta podera ehercemento di ley local pa haci detencion relaciona cu inmigracion pafo di prizon.

Republicanonan a bisa cu Senate Bill 63, rekeriendo fianza cash, ta necesario pa mantene criminalnan cera, aunke e ta stroba cambionan cu gobernador Republicano, Nathan Del, a promove den 2018 pa permiti huesnan libera mayoria hende acusa di delitonan sin fianza.

Indonesia:

Mount Ruang ta estaya atrobe, sacando as y yenando pueblonan cu escombros



(AP)—e Volcan Mount Ruang di Indonesia a estaya atrobe diamars pa un segunda bes den dos siman, sacando as casi 2 kilometer den shelo, cerrando un aeropuerto y yenando pueblonan den bisindario cu escombros.

E servicio geologico Indones a hisa e nivel di alerta di e volcan riba Sulawesi Island pa esun mas halto despues cu e sensornan a graba actividadnan volcanico creciente. E agencia a urgi residentenan

pa keda al menos 6 kilometer for di e krater di e volcan.

E volcan di 725 meter halto den e provincia Nort Sulawesi ta aproximadamente 95 kilometer norteste di Sam Ratulangi International Airport na Manado, e capital provincial. E aeropuerto a cera diamars mainta debi na un reduccion den visibilidad y e peligronan cu e aeronavenan por enfrenta pa via di as, segun Ambar Suryoko, hefe di e autoridad di aeropuerto regional.

As, santo y piedra a cay for di shelo den pueblo- y ciudadnan den e region, incluyendo Manado, un ciudad cu mas di 430,000 hende unda motoristanan mester a cende nan luz den dia. “Tabata scur cu piedranan yobiendo for di e erupcion,” segun Yulius Ramopolii, e hefe di e puesto monitoreando Mount Ruang. “E vibracionnan tabata intenso y a resultado den perdida di coriente, y teremotonan volcanico a sacudi e bentananan di glas y tur cos rond

di nos.”

El a bisa cu e erupcion a blokia e solo y a yena varios pueblonan cu escombronan cayendo for di shelo. No a reporta ningun victima, Ramopolii a bisa. Mas cu 11,000 hende a evacua despues di e erupcion di dia 17 di april ora autoridadnan a adverti cu un erupcion grandi por collapse parti di e volcan den lama y causa un tsunami cu por pone e pueblonan den bisindario den peligro.

Menos cu 3,000 a keda den shelternan temporario despues cu gobierno a baha e nivel di alerta y a habri e aeropuerto atrobe despues di cuatro dia. E agencia geologico

Indones a adverti hende riba e Tagulandang Island diamars, specialmente bibando cerca di e costa, di e posibilidad di nubianan volcanico cayente y un tsunami debi na e erupcionnan di material drentando lama of e collapse di e cupula volcanico den lama. Ruang ta entre aproximadamente volcan activo na Indonesia.

E nacion archipelago ta den riesgo di erupcionnan volcanico y teremotonan pa via di su localidad den e “Ring of Fire” di e Pacifico—un serie di areanan vulnerable cu ta core for di e costanan este di e continente Americano via Hapon y Sureste Asia.

